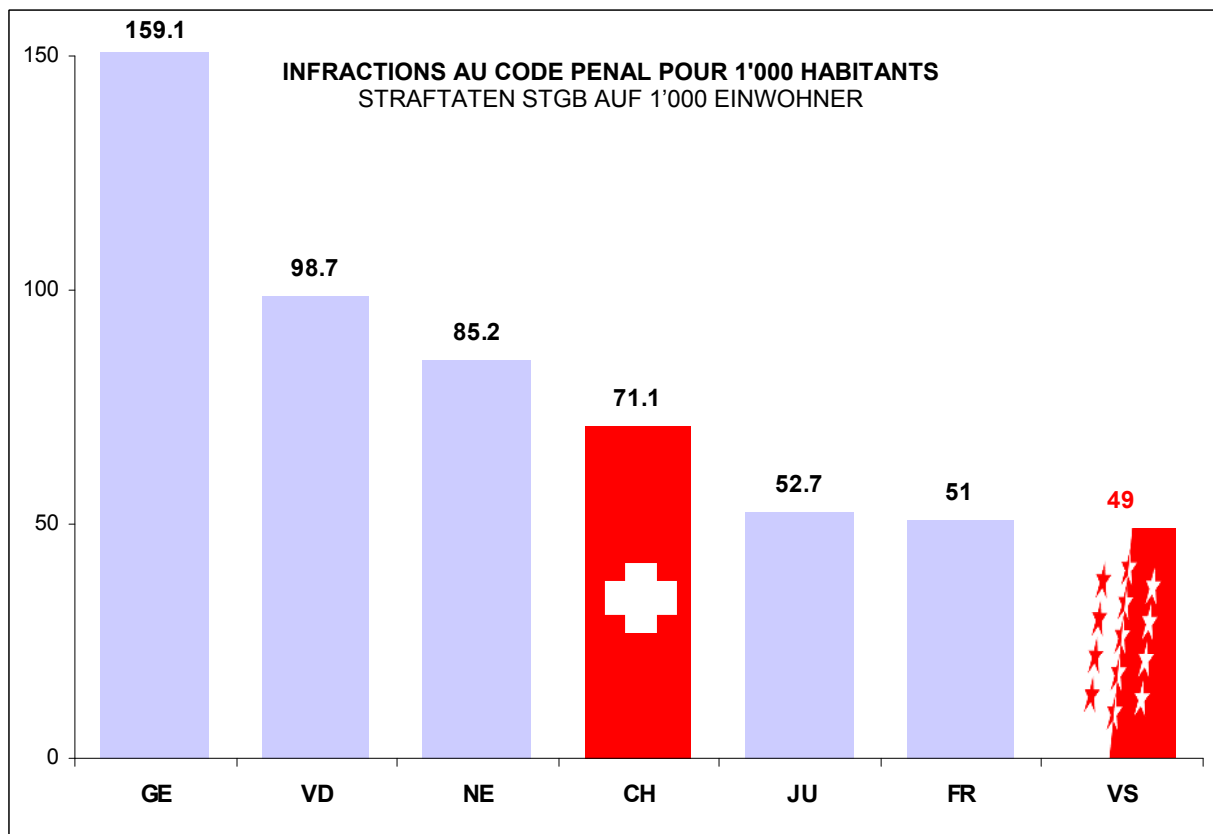


Statistique policière de la criminalité

Polizeiliche Kriminalstatistik

2011



POLICE CANTONALE VALAISANNE

KANTONSPOLIZEI WALLIS

www.police.vs.ch - www.polizei.vs.ch

www.respect-please.ch

TABLE DES MATIÈRES

INHALTSVERZEICHNIS

	Page / Seite	
Introduction	2→5	Einleitung
En un coup d'œil	6-7	Auf einen Blick
Tableaux comparatifs	9→11	Vergleichstabellen
INFRACTIONS TRAITÉES / ELUCIDÉES		ERFASSTE / AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN
- En un coup d'œil	13	- Auf einen Blick
- Infractions selon les lois et répartition	14-15	- Übertretungen gemäss Gesetzen und Aufteilung
- Infractions contre la vie et l'intégrité corporelle, infractions contre le patrimoine, vols (sans vol de véhicule), brigandages selon l'instrument, infractions contre la liberté, infractions contre l'intégrité sexuelle	16→21	- Übertretungen gegen Leben und körperliche Integrität, Vermögensdelikte, Diebstahlsformen (ohne Fahrzeugdiebstahl), Raub nach Tatmitteln, Übertretungen gegen Freiheit, Straftaten gegen die sexuelle Integrität
LISTES STATISTIQUES		STATISTIKLISTEN
- Infractions CPS standards	23→29	- Übertretungen StGB nach Typ
STATISTIQUES DES VOLS		STATISTIK DER DIEBSTÄHLE
- Vols par arrondissement	30	- Diebstähle nach Kreis
- Vols par effraction selon l'endroit	32-33	- Einbruchdiebstähle nach Örtlichkeit
VOLS DE VÉHICULES		FAHRZEUGDIEBSTÄHLE
- Répartition selon le type de véhicule	35	- Verteilung nach Fahrzeugtyp
VIOLENCES DOMESTIQUES		HÄUSLICHE GEWALT
- Infractions et types de relations	36-37	- Straftaten und Arten der Beziehung
- Prévenus identifiés et lésés	38-39	- Beschuldigte und Geschädigte
PREVENUS IDENTIFIÉS		BESCHULDIGTE
- Infractions CPS standards	41→44	- Übertretungen StGB nach Typ
- Nombre d'infractions par prévenu	45	- Anzahl Übertretungen pro Beschuldigten
LESES D'INFRACTIONS		GESCHÄDIGTE VON STRAFTATEN
- Infractions CPS standards	46→49	- Übertretungen StGB nach Typ
EVASIONS / DISPARITIONS		ENTWEICHUNGEN / VERMISSTMELDUNGEN
- Evasions / avis de disparitions	50-51	- Entweichungen / Vermisstmeldungen
SUICIDES SIGNALÉS		GEMELDETE SUIZIDE
- Suicides et tentatives de suicide	50-52	- Gemeldete Suizide und Suizidversuche
- Suicides signalés selon le moyen / l'âge	53	- Gemeldete Suizide nach Mittel / Alter
STUPÉFIANTS		BETÄUBUNGSMITTEL
- Tableaux comparatifs	54-55	- Vergleichstabellen
- Infractions traitées	56-57	- Erfasste Straftaten
- Consommation et trafic par substances	58-59	- Substanzen bei Konsum und Handel
- Dénonciations et décès par overdose	60-61	- Anzeigen und Drogentote
- Fréquence des dénonciations	62-63	- Registrierungshäufigkeit
- Saisies de stupéfiants	64-65	- Sicherstellungen von Betäubungsmitteln
GLOSSAIRE METHODIQUE		METHODISCHES GLOSSAR
- Introduction, définition, principes d'exploitation	66→71	- Einführung, Definitionen, Auswertungsprinzipien

INTRODUCTION



Avant-propos

Depuis 2009, nous disposons en Suisse d'une statistique fédérale uniformée dans le domaine de la criminalité. Pour la troisième fois, il est donc possible d'en tirer des conclusions objectives sur l'état de sécurité dans le pays et en Valais.

Statistiques 2011

En 2011, la Police cantonale valaisanne a recensé au total 18'699 infractions (18'648 en 2010). En Valais, 49 infractions sont donc commises pour 1'000 habitants. Cette moyenne est donc en recul par rapport à 2010 (49.3). Au niveau suisse, 71.1 infractions ont été commises pour 1'000 habitants dans le même laps de temps. Sur l'ensemble des infractions traitées dans notre canton, 82% concernent le Code pénal (81.3% en 2010), 14% la loi sur les stupéfiants (15.9% en 2010) et 4% d'autres lois fédérales et cantonales (2.8% en 2010).

Taux d'élucidation

En 2011, les infractions contre la vie et l'intégrité corporelle ont été élucidées à 90.8% par la Police cantonale (93.7% en 2010), la moyenne suisse étant de 83.6%. Pour ce qui est des infractions contre l'intégrité sexuelle, le taux d'élucidation s'élève à 91.7% (87.7 en 2010). La moyenne suisse est quant à elle de 78.4%. Dans le domaine des infractions contre la liberté, nous menons avec succès nos enquêtes à hauteur de 96.1% (97.2% en 2010). En Suisse, le taux est de 89.7%.

Concernant les infractions contre le patrimoine, le taux d'élucidation se monte à 15.5% (20.2% en 2010). Ce pourcentage relativement faible est fortement influencé par la commission de vols simples et de dommages à la propriété qui représentent la majorité des infractions contre le patrimoine. Il correspond à la moyenne helvétique qui est de 15.8%.

Prévenus

Les hommes représentent le 82.6% (82.1% en 2010) des personnes dénoncées pour des infractions au Code pénal alors que les femmes atteignent le 17.4% (17.9% en 2010). La proportion de mineurs délinquants est en diminution puisqu'elle ascende à 15.5% (20.2% en 2010).

En 2011, la délinquance imputable aux ressortissants étrangers s'est quant à elle élevée à 48.8% (46.1% en 2010).

Dans le domaine des stupéfiants, 1'302 dénonciations ont été transmises à la Justice (1'434 en 2010). La consommation concerne principalement le chanvre et ses produits dérivés. Elle représente 68.5% (75.5% en 2010). Les jeunes adultes (18-24 ans) sont tout particulièrement concernés par les affaires de stupéfiants avec un taux de 44.9%.

En 2011, aucune personne n'est décédée des suites d'une overdose (1 en 2010).

Conclusion

De manière générale, la criminalité reste stable dans notre canton où il n'existe aucune zone de non-droit.

La Police cantonale continuera à l'avenir à maintenir son effort principal contre les infractions les plus graves, soit celles commises contre la vie ou l'intégrité sexuelle. Nous poursuivons par ailleurs nos efforts pour adapter constamment nos structures à l'évolution de la délinquance dans nos sociétés modernes.

Au vu des statistiques 2011, le canton du Valais demeure un canton sûr. Il s'agira à l'avenir de maintenir cette qualité sécuritaire.

LE COMMANDANT DE LA POLICE CANTONALE



Christian VARONE

EINLEITUNG



Vorwort

Seit 2009 verfügen wir über eine einheitliche Bundesstatistik im Bereich der Kriminalität. Wir können jetzt schon zum dritten Mal Schlussfolgerungen über die Sicherheit des Landes und des Kantons Wallis ziehen.

Statistiken 2011

Im Jahr 2011 verzeichnete die Kantonspolizei Wallis insgesamt 18'699 Straftaten (18'648 im Jahr 2010). Die Anzahl Verstösse gegen das Strafgesetzbuch beläuft sich im Wallis auf 49 für 1'000 Einwohner und ist im Vergleich zu 2010 zurückgegangen (49.3). Auf nationaler Ebene beläuft sich diese auf 71.1 für insgesamt 692'954 Straftaten. Von den in unserem Kanton behandelten Straftaten betreffen 82% das Strafgesetzbuch (81.3% im Jahr 2010), 14% das Betäubungsmittelgesetz (15.9% im Jahr 2010) und 4% andere kantonale und Bundesgesetze (2.8% im Jahr 2010).

Aufklärungsrate

Im Jahr 2011 wurden 90.8% der strafbaren Handlungen gegen Leib und Leben von der Kantonspolizei aufgeklärt (93.7% im Jahr 2010). Der Schweizer Durchschnitt liegt bei 83.6%. Was die Sexualdelikte betrifft, liegt die Aufklärungsrate bei 91.7% (87.7% im Jahr 2010). Der Schweizer Durchschnitt beträgt 78.4%. Im Bereich der Freiheitsdelikte können 96.1% unserer Ermittlungen erfolgreich abgeschlossen werden (97.2% im Jahr 2010). Die Aufklärungsrate der Schweiz liegt bei 89.7%.

Bei den Vermögensdelikten liegt die Aufklärungsrate bei 15.5% (20.2% im Jahr 2010). Dieser relativ schwacher Prozentsatz wird stark durch das Begehen von einfachen Diebstählen und Sachbeschädigungen beeinflusst. Er befindet sich jedoch im Schweizer Durchschnitt, welcher 18.6% beträgt.

Verzeigte

Bei den für Straftaten verzeigte Personen, handelt es sich bei 82.6% (82.1% im Jahr 2010) um Männer und bei 17.4% (17.9% im Jahr 2010) um Frauen. Der Anteil minderjähriger Straftäter liegt bei 15.5% (20.2% im Jahr 2010).

Im Jahr 2011 wurden 48.8% der Straftaten durch ausländische Staatsangehörige begangen (46.1% im Jahr 2010).

Im Betäubungsmittelbereich wurden 1'302 Verzeigungen an die Justizbehörden weitergeleitet (1'434 im Jahr 2010). Der Verbrauch betrifft vor allem Hanf und die davon abgeleiteten Produkte. Dieser liegt bei 68.5% (75.5% im Jahr 2010). Junge Erwachsene (18-24) sind besonders davon betroffen (44.9%).

Im Jahr 2011 ist keine Person an den Folgen einer Überdosis gestorben (1 im Jahr 2010).

Schlussfolgerung

Im Allgemeinen kann die Kriminalität in unserem Kanton, wo es keine rechtsfreien Zonen gibt, als stabil bezeichnet werden.

Die Kantonspolizei wird in Zukunft weiterhin ihren Schwerpunkt auf schwere Straftaten, wie z. B. gegen Leib und Leben oder sexuelle Integrität, legen. Wir verfolgen unsere Bemühungen, um unsere Strukturen an die Evolution der Kriminalität anzupassen.

Die Statistik 2011 zeigt, dass der Kanton Wallis ein sicherer Kanton bleibt. In Zukunft gilt es, dieses Sicherheitsniveau aufrechtzuerhalten.

DER KOMMANDANT DER KANTONSPOLIZEI



Christian VARONE

EN UN COUP D'OEIL

1 infraction chaque 28 minutes
1 prévenu identifié chaque 2 heures et 16 minutes

	2009	2010	2011	
▪ Infractions traitées	18'094	18'648	18'699	+51
▪ Infractions élucidées	7'058	8'368	7'508	-860
▪ Infractions CPS	15'114	15'155	15'332	+177
▪ Infractions LStup	2'720	2'972	2'623	-349
▪ Lésions corporelles	416	396	389	-7
▪ Dommages à la propriété	2'012	2'016	1'901	-115
▪ Brigandages	38	36	37	+1
▪ Escroqueries	110	133	151	+18
▪ Vols par effraction	1'447	1'512	1'776	+264
▪ Menaces	370	396	389	-7
▪ Viols	22	11	14	+3
▪ Pornographie	29	24	23	-1
▪ Vols de véhicules	1'176	1'216	1'066	-150
▪ Violences domestiques	594	644	623	-21
▪ Prévenus CPS identifiés	2'282	2'367	2'226	-141
▪ Lésés CPS	10'073	9'847	10'021	+174
▪ Evasions	304	366	433	+67
▪ Disparitions	108	36	47	+11
▪ Suicides signalés	41	57	48	-9
▪ Prévenus LStup identifiés	1'379	1'434	1'302	-132
▪ Décès par overdose	3	1	0	-1

AUF EINEN BLICK

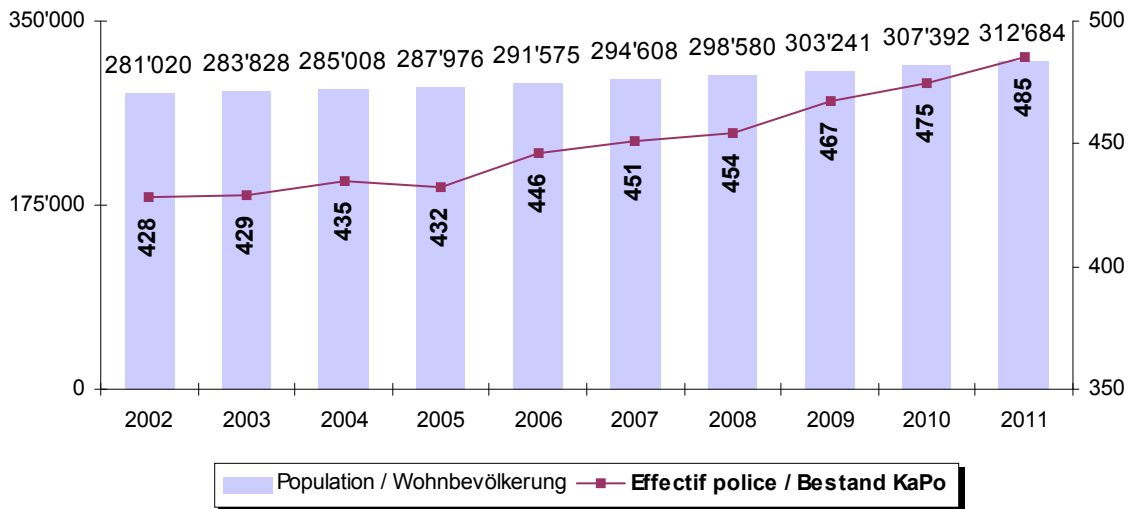
1 Straftat alle 28 Minuten

1 ermittelte beschuldigte alle 2 Stunden und 16 Minuten

	2009	2010	2011	
▪ Erfasste Straftaten	18'094	18'648	18'699	+51
▪ Aufgeklärte Straftaten	7'058	8'368	7'508	-860
▪ Straftaten StGB	15'114	15'155	15'332	+177
▪ Drogen	2'720	2'972	2'623	-349
▪ Körperverletzungen	416	396	389	-7
▪ Sachbeschädigung	2'012	2'016	1'901	-115
▪ Raubdelikte	38	36	37	+1
▪ Betrugsdelikte	110	133	151	+18
▪ Einbruchdiebstähle	1'447	1'512	1'776	+264
▪ Drohungen	370	396	389	-7
▪ Vergewaltigung	22	11	14	+3
▪ Pornografie	29	24	23	-1
▪ Fahrzeugentwendung/-diebstahl	1'176	1'216	1'066	-150
▪ Häusliche Gewalt	594	644	623	-21
▪ Ermittelte Beschuldigte StGB	2'282	2'367	2'226	-141
▪ Geschädigte StGB	10'073	9'847	10'021	+174
▪ Entweichungen	304	366	433	+67
▪ Vermisste	108	36	47	+11
▪ Gemeldete Suizide	41	57	48	-9
▪ Ermittelte Beschuldigte Betäubungsmittel	1'379	1'434	1'302	-132
▪ Drogentote	3	1	0	-1

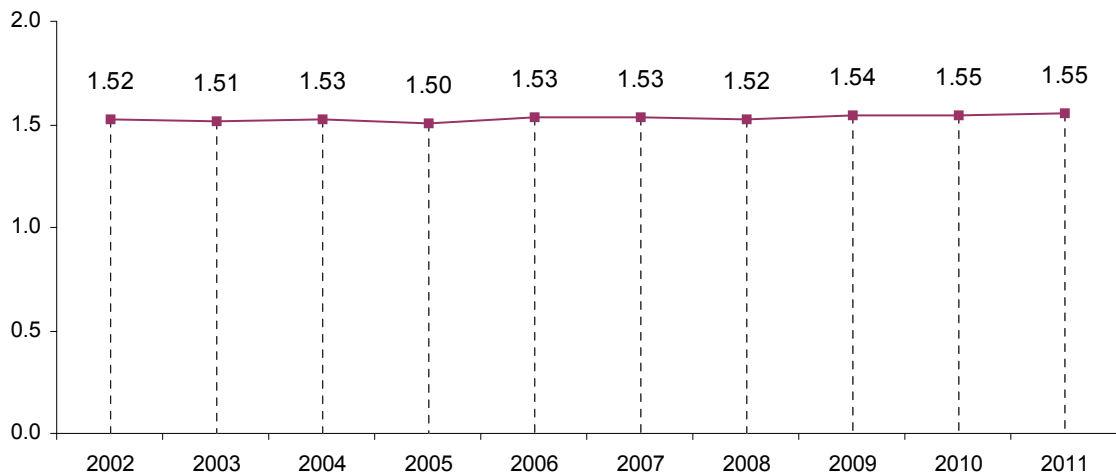
TABLEAUX COMPARATIFS VERGLEICHSTABELLEN

POPULATION / EFFECTIF DE LA POLICE CANTONALE WOHNBEVÖLKERUNG / BESTAND DER KANTONSPOLIZEI

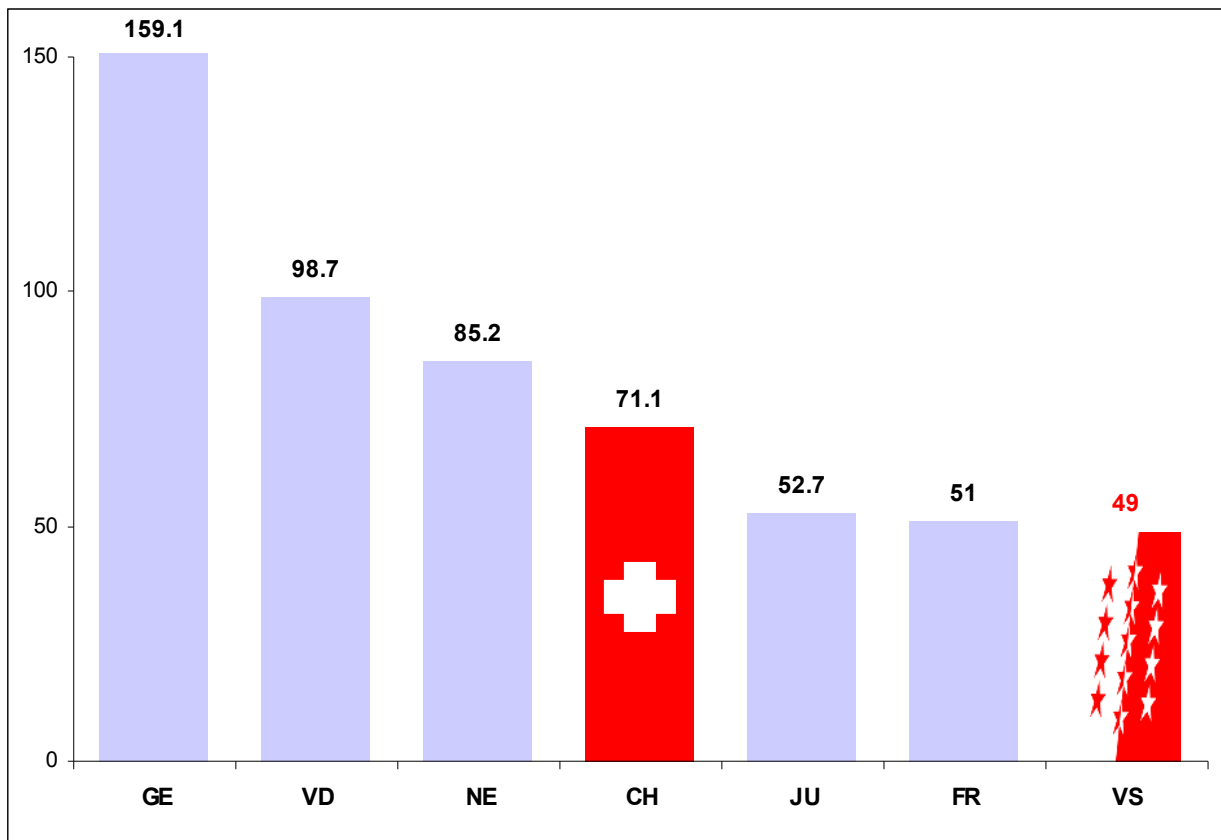


(Inclus FAP au 31.12.2011 / inkl. VbP am 31.12.2011)

EFFECTIF DE POLICE POUR 1'000 HABITANTS BESTAND DER KANTONSPOLIZEI PRO 1'000 EINWOHNER



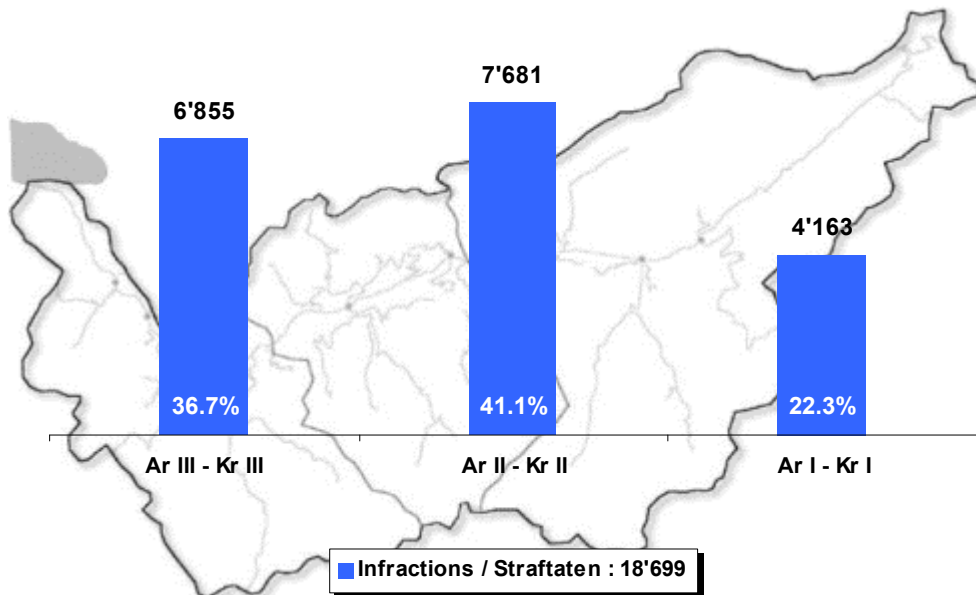
CODE PENAL : NOMBRE D'INFRACTIONS POUR 1'000 HABITANTS
StGB : STRAFTATEN AUF 1'000 EINWOHNER



CODE PENAL : FREQUENCE PAR CANTON / VILLE
STRAFGESETZBUCH : HÄUFIGKEIT NACH KANTONEN / STÄDTEN

		INFRACTIONS	HABITANTS	FREQUENCE
		STRAFTATEN	EINWOHNER	HÄUFIGKEIT
1	Appenzell Rhodes-Intérieurs / Appenzell Innerrhoden	365	15'688	23.3
2	Uri / Uri	918	35'422	25.9
3	Nidwald / Nidwalden	1'161	41'024	28.3
4	Schwyz / Schwyz	4'805	146'730	32.7
5	Glaris / Glarus	1'318	38'608	34.1
6	Appenzell Rhodes-Extérieurs / Appenzell Ausserrhoden	2'113	53'017	39.9
7	Obwald / Obwalden	1'495	35'585	42.0
8	Thurgovie / Thurgau	10'509	248'444	42.3
9	Grisons / Graubünden	8'224	192'621	42.7
10	Schaffhouse / Schaffhausen	3'383	76'356	44.3
11	Bâle Campagne / Basel-Landschaft	12'872	274'404	46.9
12	St. Gall / St. Gallen	23'389	478'907	48.8
13	Valais / Wallis	15'332	312'684	49.0
14	Berne (sans la ville de Berne) / Bern (ohne Stadt Bern)	43'386	855'421	50.7
15	Fribourg / Freiburg	14'209	278'493	51.0
16	Zürich (sans les villes de Zürich et Winterthur) / Zürich (ohne Städte Zürich und Winterthur)	45'988	898'903	51.2
17	Jura / Jura	3'693	70'032	52.7
18	Argovie / Aargau	32'976	611'466	53.9
19	Zoug / Zug	6'760	113'105	59.8
20	Tessin / Tessin	20'671	333'753	61.9
21	Lucerne / Luzern	24'219	377'610	64.1
22	Soleure / Solothurn	16'751	255'284	65.6
23	Suisse / Schweiz	559'877	7'870'134	71.1
24	Vaud (sans la ville de Lausanne) / Waadt (ohne Stadt Lausanne)	46'164	585'460	78.9
25	Neuchâtel / Neuenburg	14'659	172'085	85.2
26	Ville de Winterthur / Stadt Winterthur	9'247	101'308	91.3
27	Genève (sans la ville de Genève) / Genf (ohne Stadt Genf)	31'456	270'245	116.4
28	Bâle Ville / Basel-Stadt	22'048	184'950	119.2
29	Ville de Zürich / Stadt Zürich	51'791	372'857	138.9
30	Ville de Berne / Stadt Bern	21'388	124'381	172.0
31	Ville de Lausanne / Stadt Lausanne	24'228	127'821	189.5
32	Ville de Genève / Stadt Genf	41'365	187'470	220.6
	Inconnu Suisse / Unbekannt Schweiz	2'994		

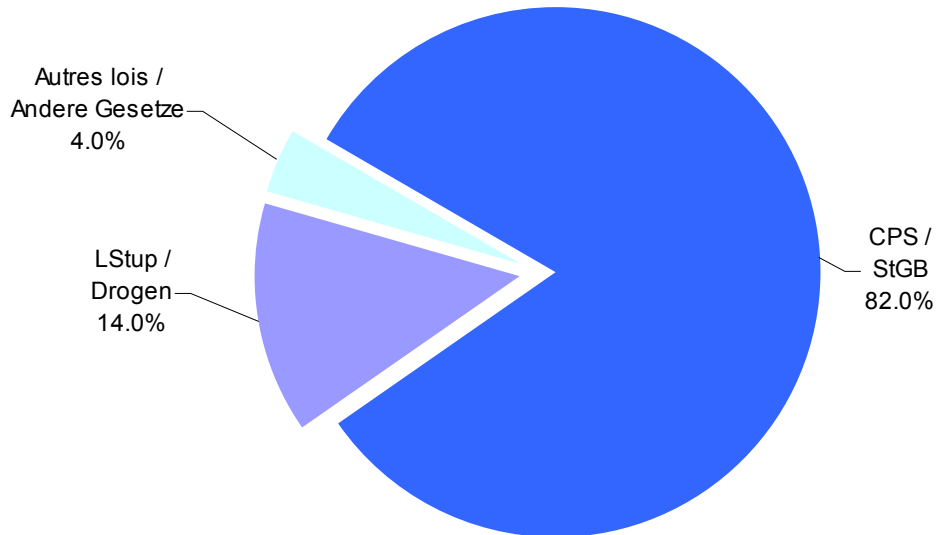
INFRACTIONS TRAITÉES ET ELUCIDÉES ERFASSTE UND AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN



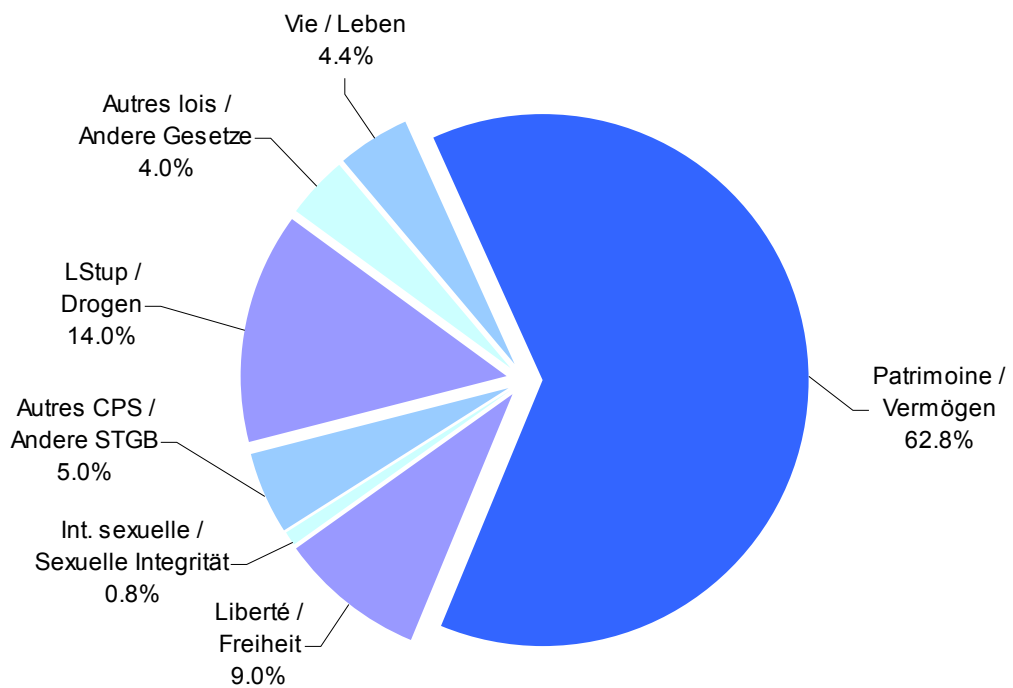
DENSITE DES INFRACTIONS DANS LE TEMPS DICHT E DER STRAFTATEN

	chaque / alle
<ul style="list-style-type: none"> Pour le total des infractions Für alle Straftaten 	28 min 28 Min.
<ul style="list-style-type: none"> Infractions contre le patrimoine Strafbare Handlungen gegen das Vermögen 	45 min. 45 Min.
<ul style="list-style-type: none"> Infractions contre la vie Strafbare Handlungen gegen das Leben 	10 h. 43 min. 10 Std. 43 Min.
<ul style="list-style-type: none"> Infractions contre l'intégrité sexuelle Strafbare Handlungen gegen die sexuelle Integrität 	2 jours 12 h. 50 min. 2 Tage 12 Std. 50 Min.
<ul style="list-style-type: none"> Infractions à la LF sur les stupéfiants Übertretungen des BG über die Betäubungsmittel 	3 h. 20 min. 3 Std. 20 Min.
<ul style="list-style-type: none"> Autres lois Andere Gesetze 	11 h. 46 min. 11 Std. 46 Min.

INFRACTIONS TRAITÉES SELON LES TITRES DU CODE PENAL + AUTRES LOIS
 ERFASSTE STRAFTATEN NACH TITEL DES STGB + ANDERE GESETZE



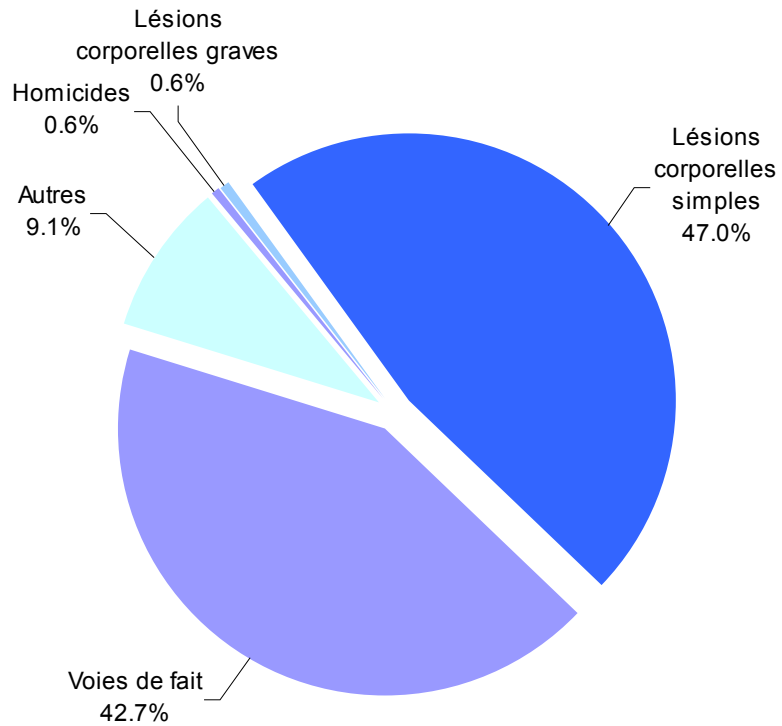
REPARTITION DES INFRACTIONS TRAITÉES
 AUFTEILUNG DER ERFASSTEN STRAFTATEN



INFRACTIONS TRAITÉES ET ELUCIDÉES SELON LES TITRES DU CODE PENAL + AUTRES LOIS
ERFASSTE UND AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN NACH TITEL DES STGB + ANDERE GESETZE

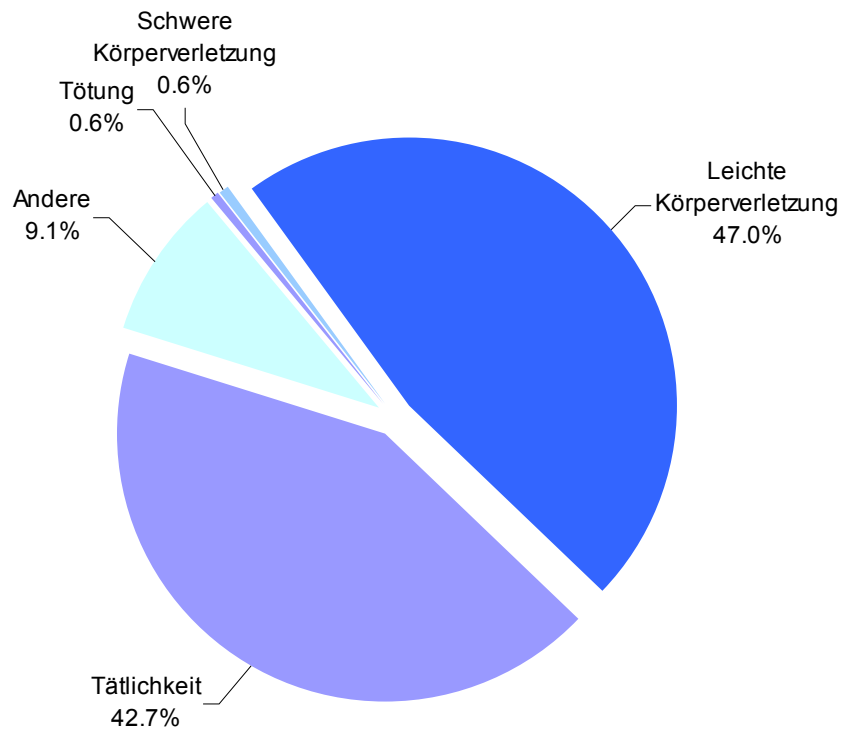
Art.	Types d'infractions Staffbare Handlungen	TRAITEES	ELUCIDEES	EN %
		ERFASSTE	AUFGEKLÄRT	IN %
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	389	346	88.9%
111-136	Total vie & intégrité corp. Total gegen Leib und Leben	817	742	90.8%
138	Abus de confiance Veruntreuung	77	75	97.4%
139	Vols par effraction Einbruchdiebstahl	1'776	288	16.2%
140	Brigandages Raubdelikte	37	12	32.4%
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	1'901	243	12.8%
146	Escroqueries Betrugsdelikte	151	127	84.1%
137-172	Total patrimoine Total gegen das Vermögen	11'744	1'818	15.5%
180	Menaces Drohungen	389	374	96.1%
180-186	Total liberté Total gegen die Freiheit	1'687	672	39.8%
187	Actes d'ordre sexuel avec enfants Sexuelle Delikte mit Kindern	31	30	96.8%
190	Viols Vergewaltigung	14	12	85.7%
197	Pornographie Pornografie	23	22	95.7%
187-200	Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität	144	132	91.7%
221	Incendies intentionnels Brandstiftung	50	10	20.0%
285	Violences/menaces c/fonctionnaires Gewalt und Drohung gegen Beamte	37	37	100.0%
CP StGB	Vols de véhicules Fahrzeugentwendung/-diebstahl	1'066	57	5.3%
	Total autres titres CP Total übrige Titel StGB	940	807	85.9%
	Total CPS Total StGB	15'332	4'171	27.2%
	Total LStup Total Drogen	2'623	2'601	99.2%
	Infr. à d'autres lois cantonales & fédérales Übertretungen anderer kant. & eidg. Gesetze	744	736	98.9%
	Total global Gesamttotal	18'699	7'508	40.2%

INFRACTIONS CONTRE LA VIE ET L'INTEGRITE CORPORELLE



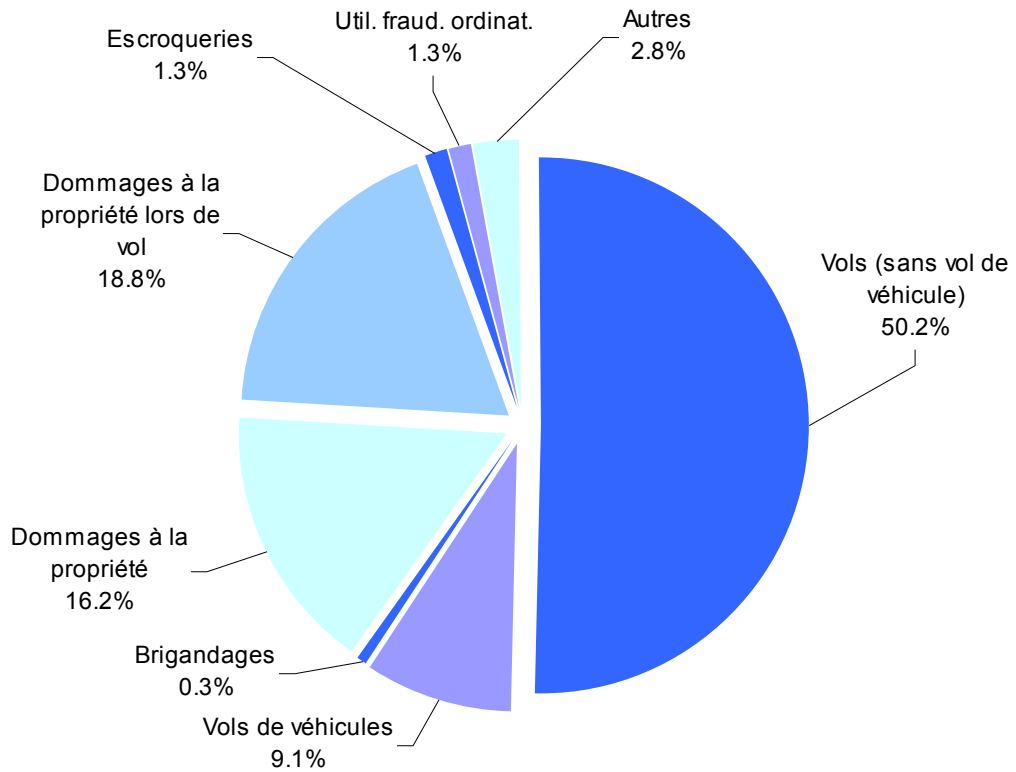
817 INFRACTIONS - 90.8% D'ELUCIDATION

ÜBERTRETUNGEN GEGEN LEBEN UND KÖRPERLICHE INTEGRITÄT



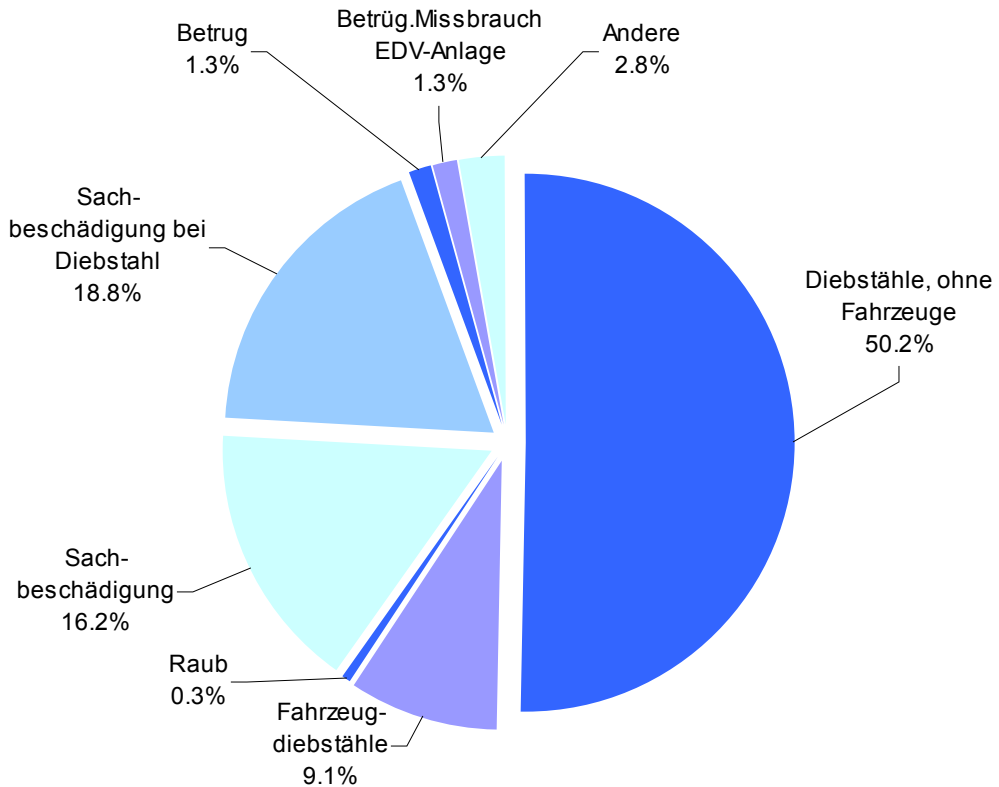
817 ÜBERTRETUNGEN - 90.8% AUFKLÄRUNGSRATE

INFRACTIONS CONTRE LE PATRIMOINE



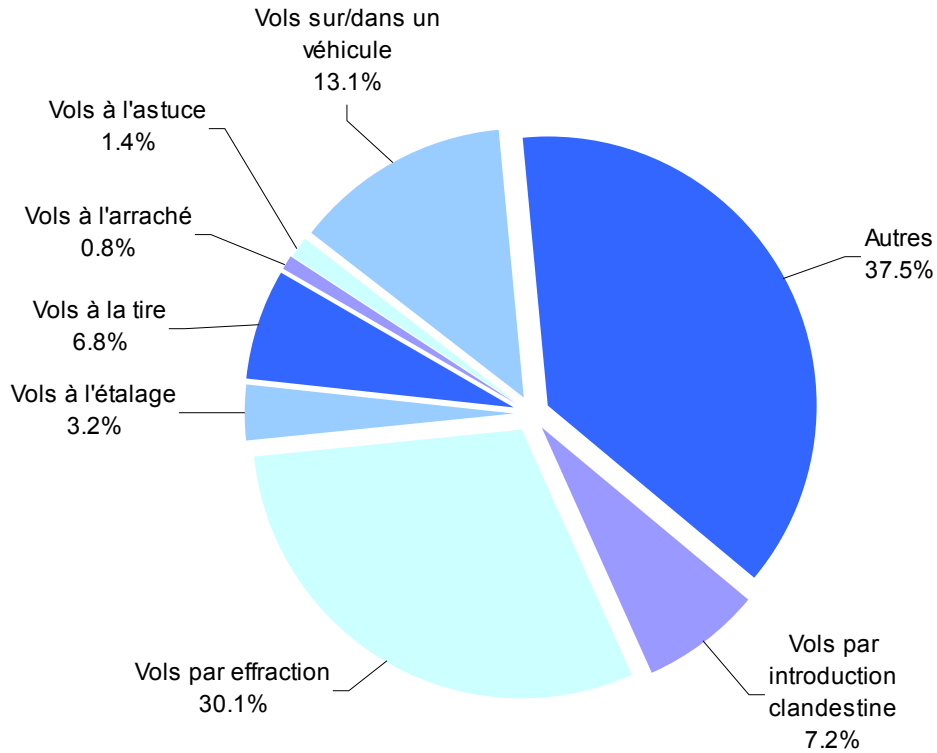
11'744 INFRACTIONS - 15.5% D'ELUCIDATION

VERMÖGENSDELIKTE



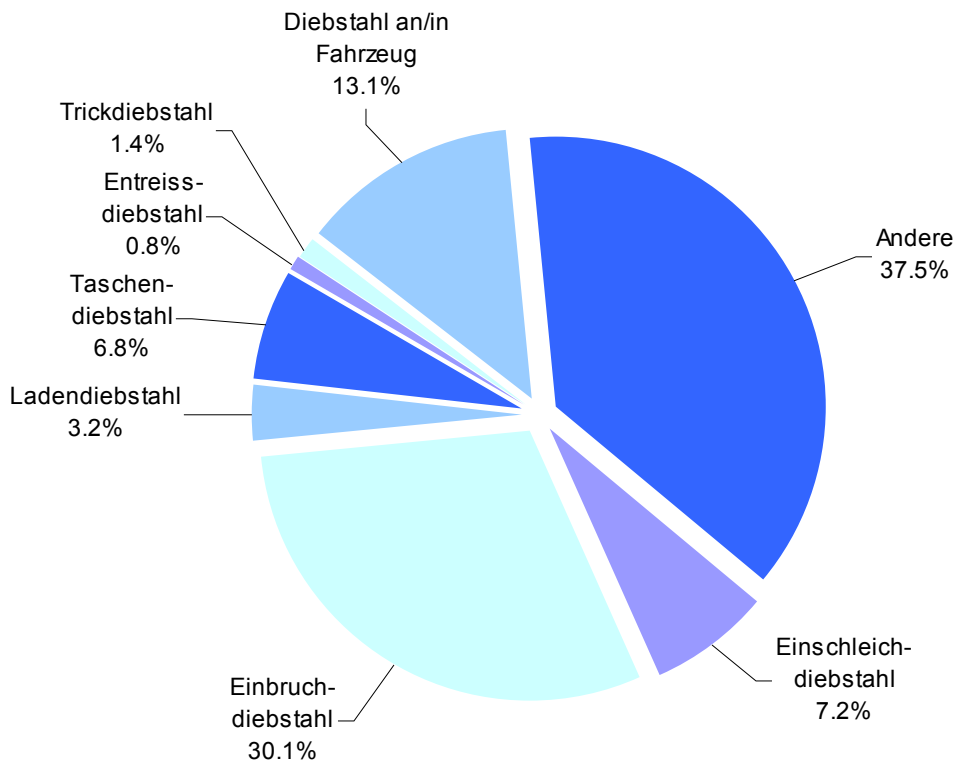
11'744 ÜBERTRETUNGEN - 15.5% AUFKLÄRUNGSRATE

VOLS (SANS VOL DE VEHICULE)



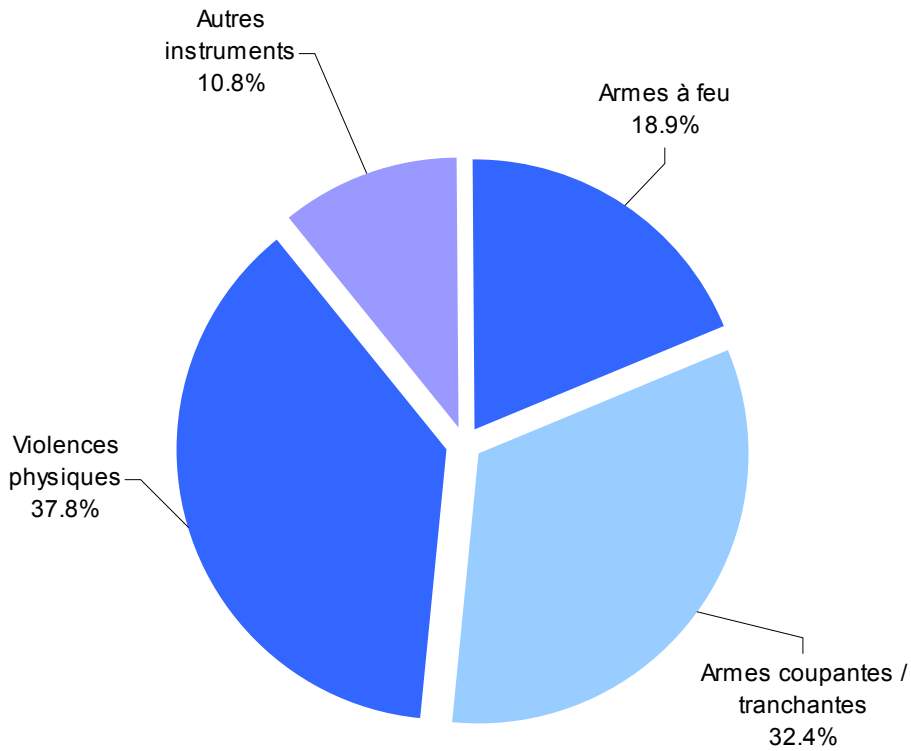
5'904 INFRACTIONS - 13.2% D'ELUCIDATION

DIEBSTAHLFORMEN (OHNE FAHRZEUGDIEBSTAHL)



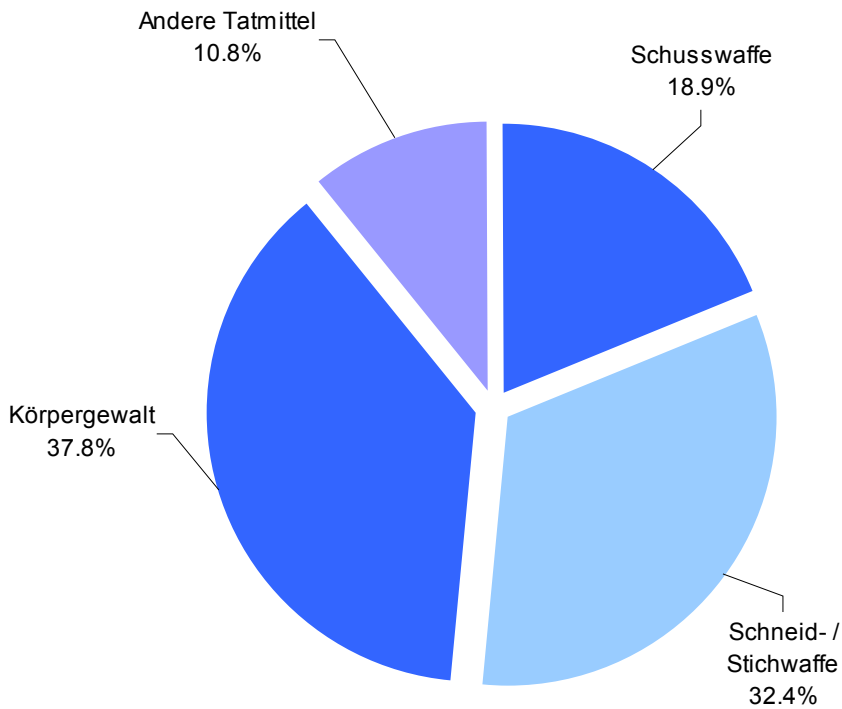
5'904 ÜBERTRETUNGEN - 13.2% AUFKLÄRUNGSRATE

BRIGANDAGES SELON LES INSTRUMENTS



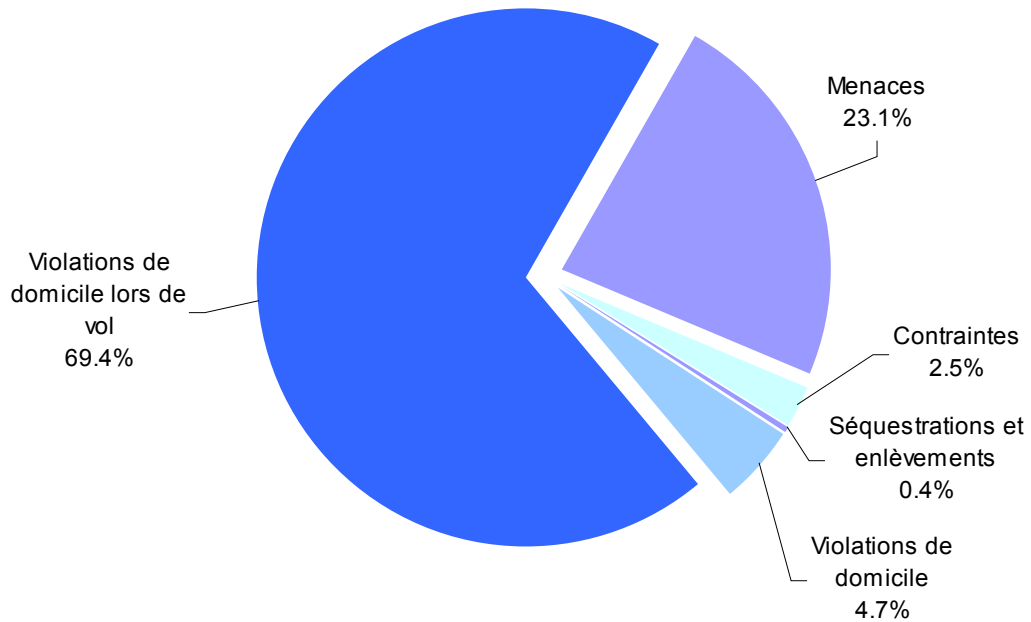
37 INFRACTIONS - 32.4% D'ELUCIDATION

TATMITTEL BEI RAUB



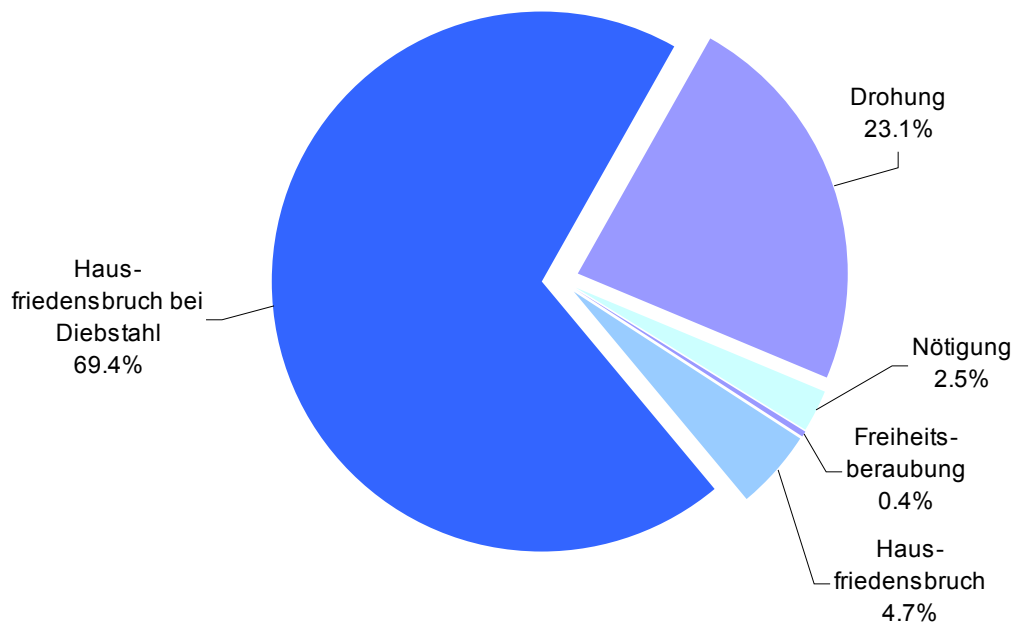
37 ÜBERTRETUNGEN - 32.4% AUFKLÄRUNGSRATE

INFRACTIONS CONTRE LA LIBERTE



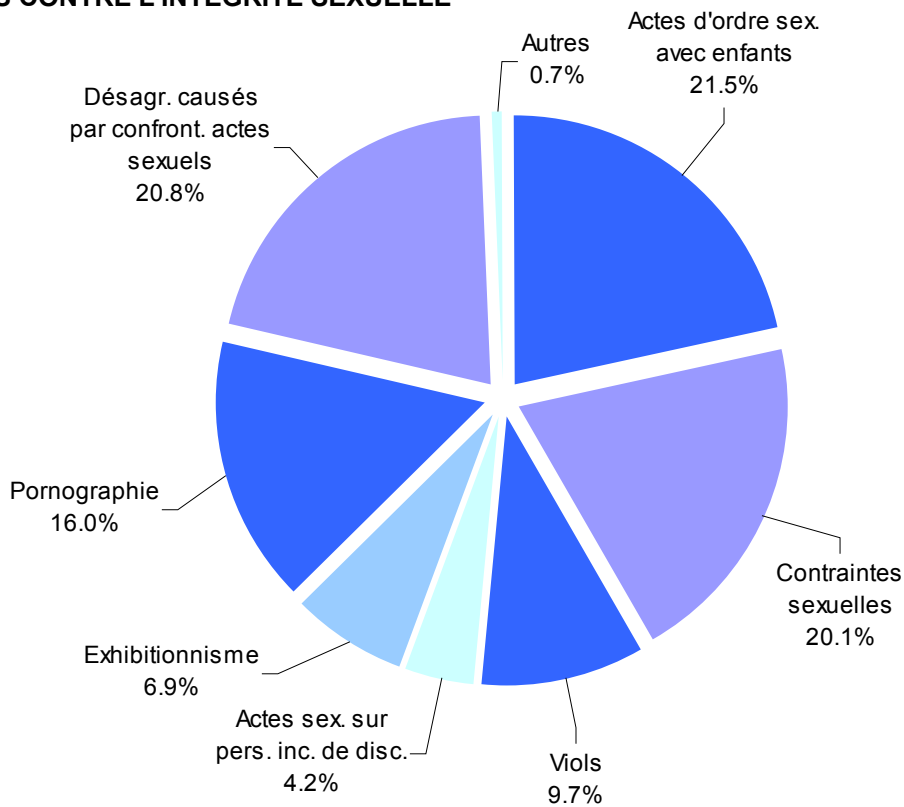
1'687 INFRACTIONS - 39.8% D'ELUCIDATION

ÜBERTRETUNGEN GEGEN DIE FREIHEIT



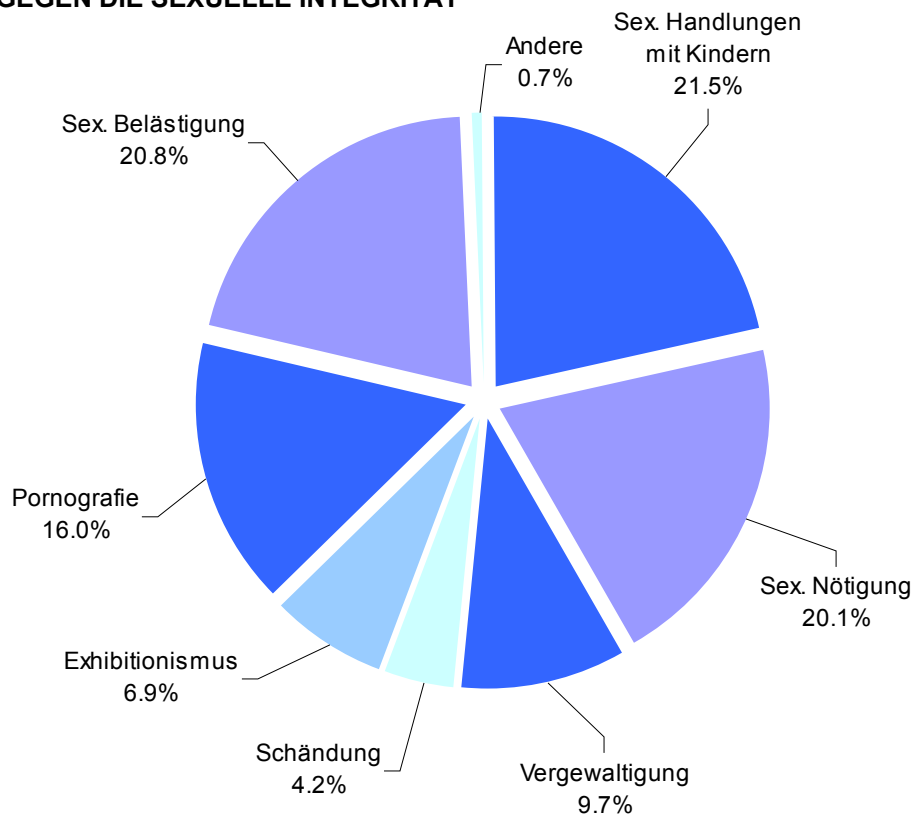
1'687 ÜBERTRETUNGEN - 39.8% AUFKLÄRUNGSRATE

INFRACTIONS CONTRE L'INTEGRITE SEXUELLE



144 INFRACTIONS - 91.7% D'ELUCIDATION

STRAFTATEN GEGEN DIE SEXUELLE INTEGRITÄT



144 ÜBERTRETUNGEN - 91.7% AUFKLÄRUNGSRATE

STATISTIQUE PAR TYPES D'INFRACTIONS

STATISTIK NACH ART DER STRAFTATEN

CODE PENAL : INFRACTIONS STANDARDS
 STGB : STANDARD-STRAFTATEN

Art.	Types d'infractions Stafbare Handlungen	TENTATIVES VERSUCHE	CONSOMMEES VOLLENDET	TOTAL	ELUCIDEES AUFGEKLÄRT
111-116	Homicides Tötungsdelikte	4	1	5	4
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	1	388	389	346
122	Lésions corporelles graves Schwere Körperverletzung	1	4	5	5
123	Lésions corporelles simples Einfache Körperverletzung	0	384	384	341
126	Voies de fait Tätlichkeiten	0	349	349	338
129	Mise en danger Gefährdung des Lebens	0	27	27	21
133/134	Participation rixe/agression Beteil. Raufhandel / Angriff	0	24	24	20
111-136	Total vie & intégrité corp. Total gegen Leib und Leben	5	812	817	742

138	Abus de confiance Veruntreuung	0	77	77	75
139	Vol(sans vol de véhicule) Diebstahl (ohne Fahrzeugentwendung)	835	5'069	5'904	778
	dont vol à l'arraché davon Entreissdiebstahl	3	42	45	6
	dont vol à la tire davon Taschendiebstahl	1	399	400	10
	dont vol à l'astuce davon Trickdiebstahl	15	68	83	8
	dont vol étalage imp. min. davon Ladendiebstahl/inkl.ger.	2	184	186	110
	dont vol introd. clandest. davon Einschleichdiebstahl	13	412	425	68
	dont vol par effraction davon Einbruchdiebstahl	657	1'119	1'776	288
	dont effraction véhicule davon Fahrzeugeinbruchdiebstahl	107	231	338	28

Art.	Types d'infractions Stafbare Handlungen	TENTATIVES VERSUCHE	CONSOMMEES VOLLENDET	TOTAL	ELUCIDEES AUFGEKLÄRT
140	Brigandage Raub	6	31	37	12
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	0	1'901	1'901	243
	Dommages propr. lors de vol Sachbeschädigung bei Diebstahl	0	2'209	2'209	337
146	Escroquerie Betrug	21	130	151	127
147	Utilis. frauduleuse d'un ordinateur Betrüg. Missbrauch EDV-Anlage	19	134	153	24
156	Extorsion et chantage Erpressung	3	20	23	18
160	Recel Hehlerei	0	31	31	30
137-172	Total patrimoine Total gegen das Vermögen	929	10'815	11'744	1'818
180	Menaces Drohung	1	388	389	374
181	Contrainte Nötigung	2	40	42	40
183	Séquestration et enlèvement Freiheitsberaubung u. Entführung	1	4	5	5
186	Violation de domicile Hausfriedensbruch	1	79	80	56
	Viol. domicile lors de vol Hausfriedensbruch bei Diebstahl	0	1'170	1'170	196
180-186	Total liberté Total gegen die Freiheit	5	1'682	1'687	672
187	Actes sex.avec enfants sexuelle Handl. Kind	1	30	31	30
189	Contrainte sexuelle sexuelle Nötigung	2	27	29	27
190	Viol Vergewaltigung	1	13	14	12
191	Actes sexuels-pers.inc.disc. Schändung Urteilsunfähiger	0	6	6	6
194	Exhibitionnisme Exhibitionismus	0	10	10	9
197	Pornographie Pornografie	0	23	23	22
198	Désagr.confr.acte sex. Sexuelle Belästigung	0	30	30	26
187-200	Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität	4	140	144	132

Art.	Types d'infractions Strafbare Handlungen	TENTATIVES VERSUCHE	CONSOMMEES VOLLENDET	TOTAL	ELUCIDEES AUFGEKLÄRT
221	Incendie intentionnel Brandstiftung	2	48	50	10
240-250	Falsif. de monnaie, etc. Fälschung von Geld etc.	1	36	37	6
251-257	Faux dans les titres Urkundenfälschung	0	137	137	131
285	Violence/menace c/fonction. Gewalt und Drohung gegen Beamte	0	37	37	37
286	Opposition aux actes de l'Autorité Hinderung einer Amtshandlung	0	3	3	3
CP StGB	Vol de véhicule Fahrzeugentwendung/-diebstahl	35	1'031	1'066	57
	Total autres titres CP Total übrige Titel StGB	4	936	940	807
	Total CPS Total StGB	947	14'385	15'332	4'171

STATISTIQUE PAR TYPES D'INFRACTIONS

STATISTIK NACH ART DER STRAFTATEN

CODE PENAL : INFRACTIONS STANDARDS - RECAPITULATIF

STGB : STANDARD-STRAFTATEN - ZUSAMMENFASSUNG

Art.	Types d'infractions Strafbare Handlungen	2009	2010	2011
111-116	Homicides Tötungsdelikte	4	7	5
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	416	396	389
122	Lésions corporelles graves Schwere Körperverletzung	18	9	5
123	Lésions corporelles simples Einfache Körperverletzung	398	387	384
126	Voies de fait Tätlichkeiten	307	362	349
129	Mise en danger Gefährdung des Lebens	27	22	27
133/134	Participation rixe/agression Beteil. Raufhandel / Angriff	11	70	24
111-136	Total vie & intégrité corp. Total gegen Leib und Leben	780	875	817
138	Abus de confiance Veruntreuung	94	102	77
139	Vol(sans vol de véhicule) Diebstahl (ohne Fahrzeugentwendung)	5'978	5'463	5'904
	dont vol à l'arraché davon Entreissdiebstahl	23	27	45
	dont vol à la tire davon Taschendiebstahl	432	353	400
	dont vol à l'astuce davon Trickdiebstahl	58	86	83
	dont vol étalage imp. min. davon Ladendiebstahl/inkl.ger.	182	224	186
	dont vol introd. clandest. davon Einschleichdiebstahl	599	427	425
	dont vol par effraction davon Einbruchdiebstahl	1'447	1'512	1'776
	dont effraction véhicule davon Fahrzeugeinbruchdiebstahl	104	190	338

Art.	Types d'infractions Stafbare Handlungen	2009	2010	2011
140	Brigandage Raub	38	36	37
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	2'012	2'016	1'901
	Dommages propr. lors de vol Sachbeschädigung bei Diebstahl	1'533	1'813	2'209
146	Escroquerie Betrug	110	133	151
147	Utilis. frauduleuse d'un ordinateur Betrüg. Missbrauch EDV-Anlage	73	86	153
156	Extorsion et chantage Erpressung	19	9	23
160	Recel Hehlerei	31	41	31
137-172	Total patrimoine Total gegen das Vermögen	11'276	11'063	11'744
180	Menaces Drohung	370	396	389
181	Contrainte Nötigung	38	34	42
183	Séquestration et enlèvement Freiheitsberaubung u. Entführung	11	9	5
186	Violation de domicile Hausfriedensbruch	116	96	80
	Viol. domicile lors de vol Hausfriedensbruch bei Diebstahl	1'492	1'510	1'170
180-186	Total liberté Total gegen die Freiheit	2'027	2'045	1'687
187	Actes sex.avec enfants sexuelle Handl. Kind	46	66	31
189	Contrainte sexuelle sexuelle Nötigung	17	14	29
190	Viol Vergewaltigung	22	11	14
191	Actes sexuels-pers.inc.disc. Schändung Urteilsunfähiger	3	1	6
194	Exhibitionnisme Exhibitionismus	15	5	10
197	Pornographie Pornografie	29	24	23
198	Désagr.confr.acte sex. Sexuelle Belästigung	19	16	30
187-200	Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität	152	138	144

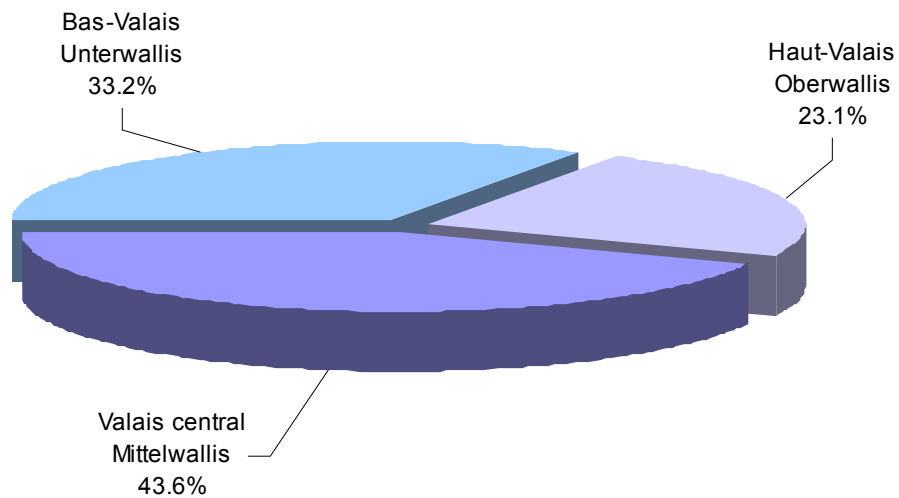
Art.	Types d'infractions Strafbare Handlungen	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>
221	Incendie intentionnel Brandstiftung	60	59	50
240-250	Falsif. de monnaie, etc. Fälschung von Geld etc.	81	50	37
251-257	Faux dans les titres Urkundenfälschung	81	87	137
285	Violence/menace c/fonction. Gewalt und Drohung gegen Beamte	19	51	37
286	Opposition aux actes de l'Autorité Hinderung einer Amtshandlung	4	17	3
CP StGB	Vol de véhicule Fahrzeugentwendung/-diebstahl	1'176	1'216	1'066
	Total autres titres CP Total übrige Titel StGB	879	1'034	940
	Total CPS Total StGB	15'114	15'155	15'332

STATISTIQUE DES VOLS

STATISTIK DER DIEBSTÄHLE

(Code pénal suisse, art. 139 - Schweizerisches Strafgesetzbuch, Ar. 139)

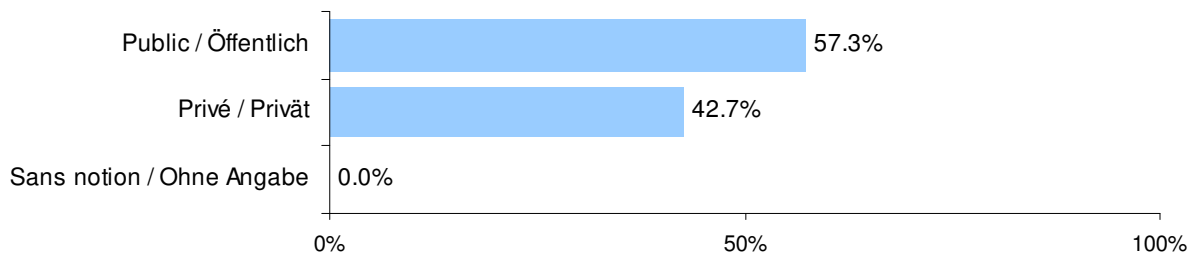
PAR ARRONDISSEMENT NACH KREIS



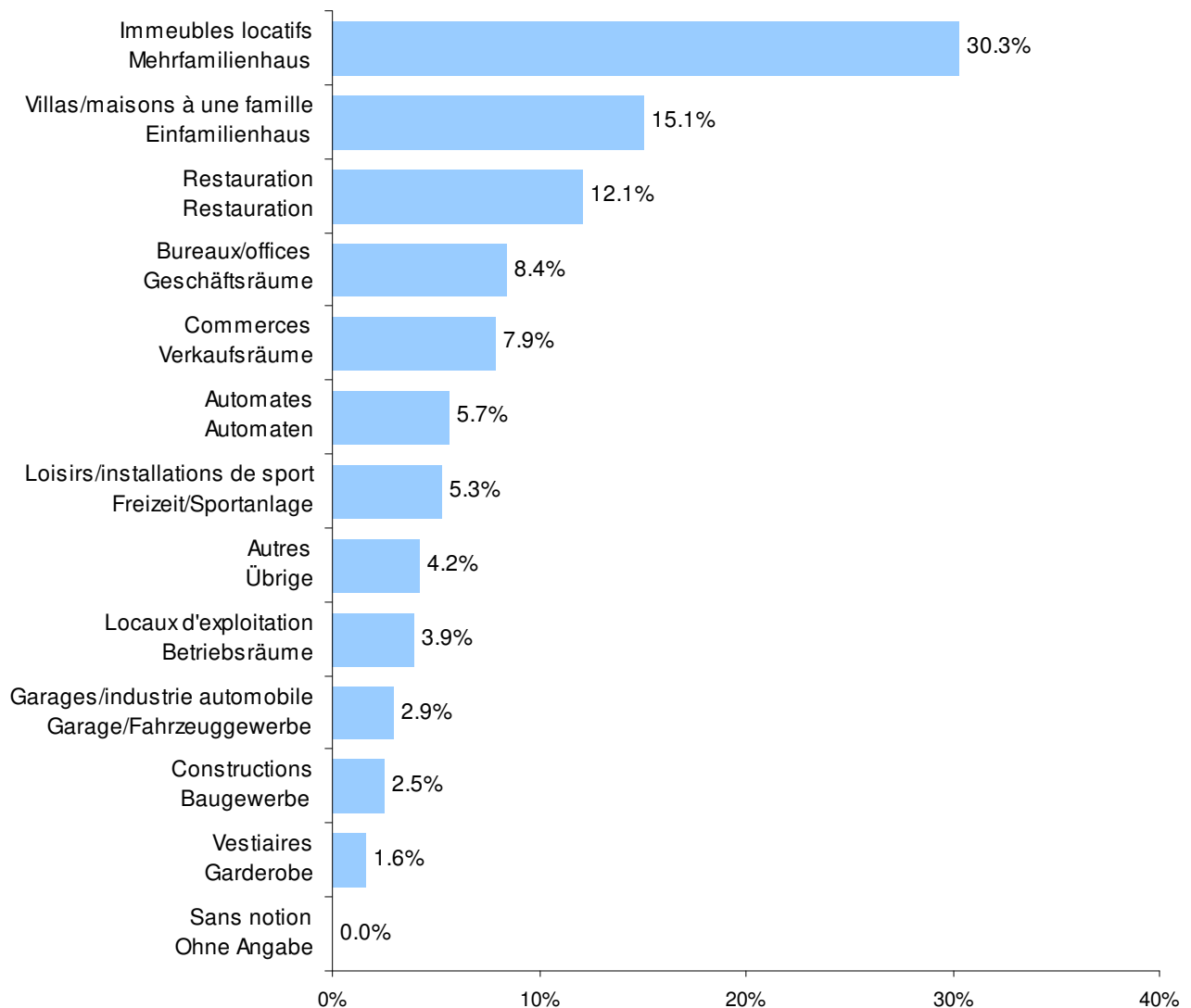
ARRONDISSEMENTS KREIS	TENTATIVES VERSUCHE	CONSOMMES VOLLENDET	TOTAL	ELUCIDES AUFGEKLÄRT
HAUT-VALAIS OBERWALLIS	205	1'161	1'366	139
VALAIS CENTRAL MITTELWALLIS	330	2'246	2'576	322
BAS-VALAIS UNTERWALLIS	300	1'662	1'962	317
TOTAL	835	5'069	5'904	778

STATISTIQUE DES LIEUX DE VOLS PAR EFFRACTION STATISTIK NACH ORT DER EINBRUCHDIEBSTÄHLE

VOLS PAR EFFRACTION SELON L'ENDROIT : PUBLIC - PRIVE EINBRUCHDIEBSTAHL NACH ÖRTLICHKEIT : ÖFFENTLICH - PRIVAT



VOLS PAR EFFRACTION SELON L'ENDROIT : CATEGORIES DETAILLEES EINBRUCHDIEBSTAHL NACH ÖRTLICHKEIT : DETAILLIERTE KATEGORIEN

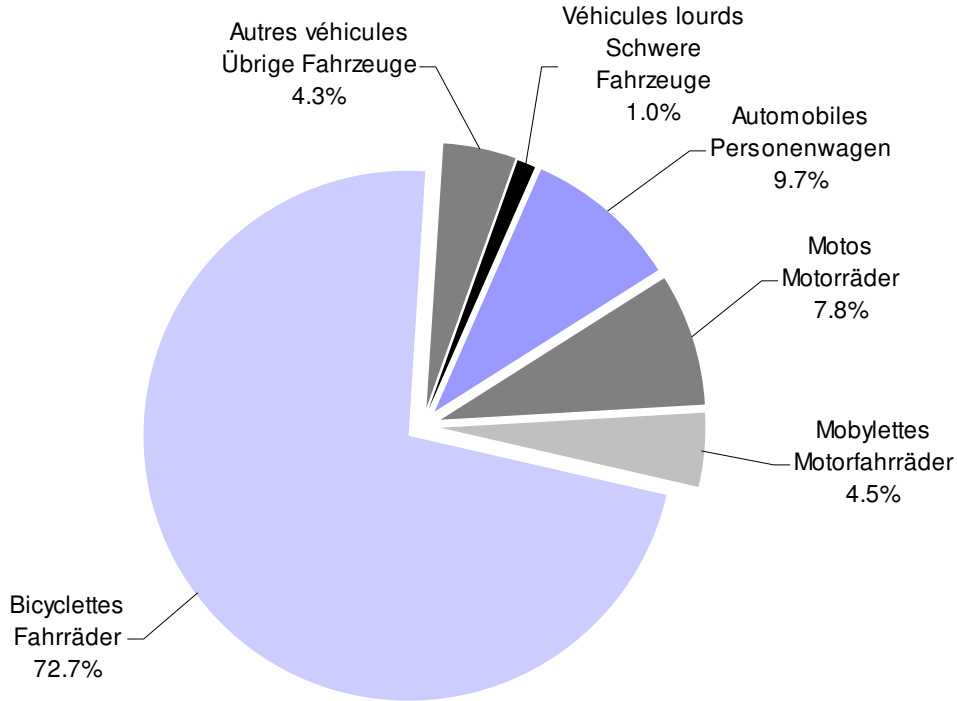


VOLS PAR EFFRACTION SELON L'ENDROIT - RECAPITULATIF
EINBRUCHDIEBSTAHL NACH ÖRTLICHKEIT - ZUSAMMENFASSUNG

	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>
Public / Öffentlich	899	919	1'017
Privé / Privat	547	592	759
Sans notion / Ohne Angabe	1	1	0
Immeubles locatifs Mehrfamilienhaus	369	357	538
Villas/maisons à une famille Einfamilienhaus	205	262	268
Restauration Restauration	164	155	215
Commerces Verkaufsräume	156	122	140
Bureaux/offices Geschäftsräume	111	122	150
Automates Automaten	54	152	101
Garages/industrie automobile Garage/Fahrzeuggewerbe	55	45	52
Constructions Baugewerbe	44	61	45
Locaux d'exploitation Betriebsräume	66	71	70
Loisirs/installations de sport Freizeit/Sportanlage	116	73	94
Vestiaires Garderobe	20	15	28
Autres Übrige	86	76	75
Sans notion Ohne Angabe	1	1	0
Total vols par effraction Total Einbruchdiebstahl	1'447	1'512	1'776

VOLS DE VEHICULES FAHRZEUGDIEBSTÄHLE

REPARTITION SELON LES TYPES DE VEHICULES VERTEILUNG NACH FAHRZEUGTYP



VOLS DE VEHICULES - RECAPITULATIF FAHRZEUGDIEBSTÄHLE - ZUSAMMENFASSUNG

	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>	ELUCIDATIONS AUFKLÄRUNG
Véhicules lourds Schwere Fahrzeuge	12	13	11	9.1%
Automobiles Personenwagen	142	147	103	38.8%
Motos Motorräder	75	66	83	8.4%
Mobylettes Motorfahrräder	59	56	48	2.1%
Bicyclettes Fahräder	866	904	775	0.8%
Autres véhicules Übrige Fahrzeuge	22	30	46	4.3%
Total vols de véhicules Total Fahrzeugdiebstahl	1'176	1'216	1'066	5.3%

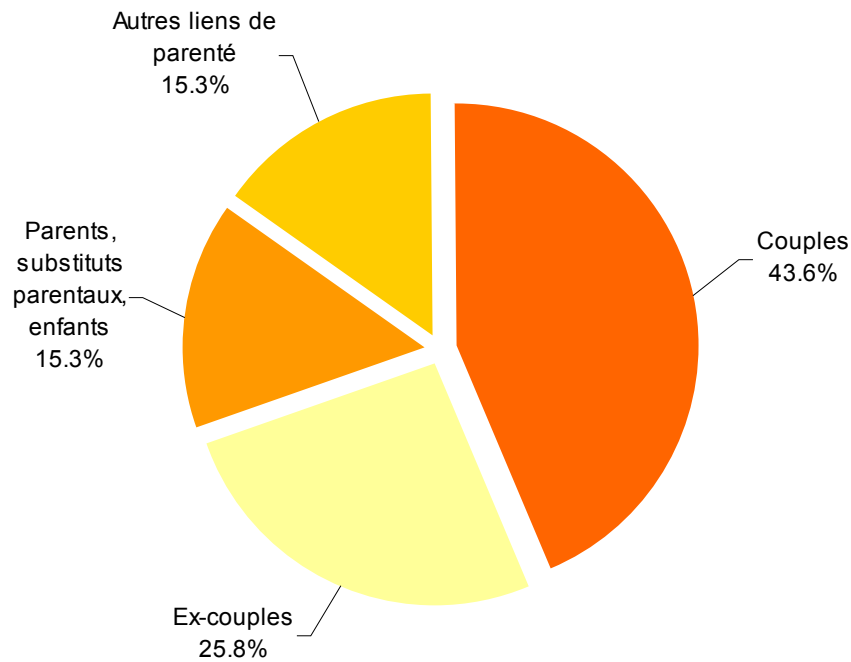
VIOLENCES DOMESTIQUES HÄUSLICHE GEWALT

Par violences domestiques, on entend l'exercice ou la menace d'une violence entre un couple ayant une relation actuelle ou passée, qu'ils soient mariés ou non, entre parent et enfant ou entre personnes ayant d'autres liens de parenté.

Unter häuslicher Gewalt wird die Anwendung oder Androhung von Gewalt unter Paaren inbestehender oder aufgelöster ehelicher oder partnerschaftlicher Beziehung, zwischen (Stief-/Pflege-) Eltern-Kind oder zwischen weiteren Verwandten verstanden.

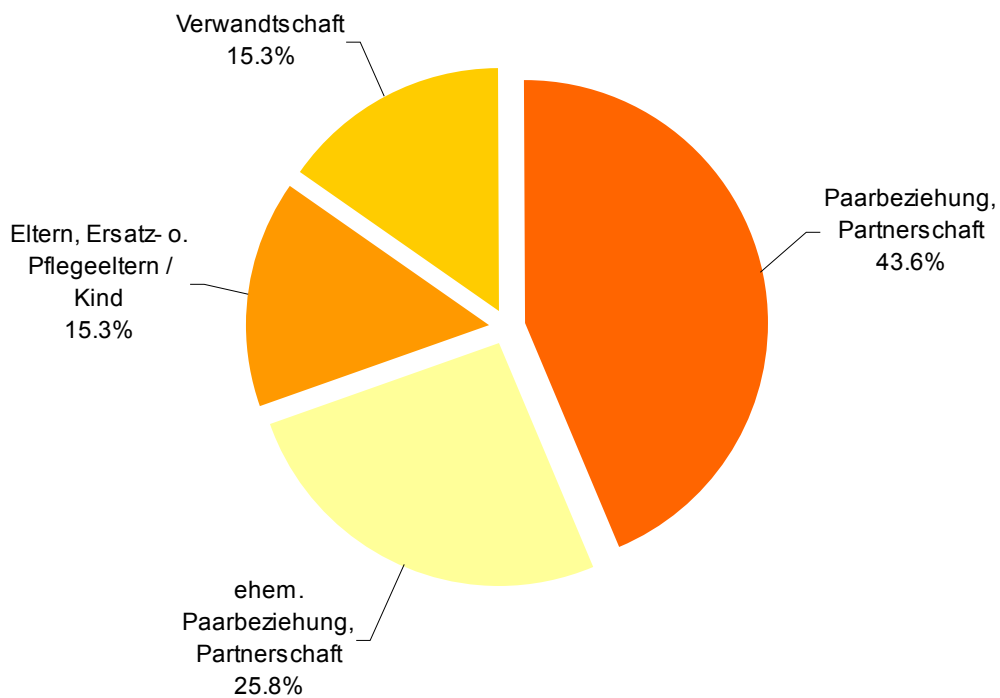
Art.	Types d'infractions Strafbare Handlungen	2009	2010	2011
111-116	Homicide consommé Tötungsdelikt vollendet	0	0	1
111-116	Homicides tentatives Tötungsdelikt Versuch	1	2	0
122	Lésions corp. graves Schwere Körperverletzung	1	3	1
123	Lésions corp. simples Einfache Körperverletzung	94	90	86
126	Voies de fait Tätlichkeiten	157	158	158
129	Mise en danger vie Gefährdung Leben	1	2	4
177	Injure Beschimpfung	91	130	128
179	Infractions domaine privé Strafbare Handlungen gegen Privatbereich	27	32	21
180	Menaces Drohung	156	161	155
181	Contrainte Nötigung	16	15	13
183	Séquestr. et enlèv. Entführung/Freiheitsberaubung	6	4	2
187	Actes d'ordre sexuel avec enfant Sex. Handl. Kinder	15	22	12
189	Contrainte sexuelle Sexuelle Nötigung	5	4	8
190	Viol Vergewaltigung	8	4	5
	Autres articles du CP Übrige ausgewählte Artikel des StGB	16	17	29
Total sélection d'infractions de violences domestiques Total ausgewählte Straftaten häusliche Gewalt		594	644	623

Violences domestiques : types de relations entre lésé et prévenu



Une infraction enregistrée par la police tombera dans le domaine des violences domestiques en raison de la relation entre le prévenu et le lésé. Pour pouvoir illustrer toutes les formes de relations, une personne peut être indiquée dans plusieurs formes de relations et peut ainsi apparaître plusieurs fois.

Häusliche Gewalt : Arten der Beziehung zwischen geschädigter und beschuldigter Person



Eine polizeilich registrierte Straftat wird aufgrund der Beziehung zwischen geschädigter und beschuldigter Person dem Bereich der häuslichen Gewalt zugewiesen. Um alle Beziehungsformen präzise abbilden zu können, wird eine Person in dieser Graphik pro Beziehungsart ausgewiesen. Eine geschädigte Person kann somit möglicherweise wiederholt enthalten sein.

PREVENUS D'INFRACTIONS
BESCHULDIGTE VON STRAFTATEN

	2009	2010	2011
--	------	------	------

Prévenus selon le sexe Beschuldigte von Geschlecht			
Hommes Männer	270 84.1%	246 80.7%	250 83.6%
Femmes Frauen	51 15.9%	59 19.3%	49 16.4%

Prévenus selon l'âge Beschuldigte von Alter			
Mineurs Minderjährige	7 2.2%	10 3.3%	3 1.0%
18-24 ans 18-24 Jahre	35	26	19
25-49 ans 25-49 Jahre	220	196	203
dès 50 ans ab 50 Jahre	59	73	74

Total prévenus Total Beschuldigte	321	305	299
----------------------------------------------------	------------	------------	------------

Prévenus selon le statut Beschuldigte von Status			
Suisses Schweiz	159 49.5%	155 50.8%	156 52.2%
Étrangers Ausländer	162 50.5%	150 49.2%	143 47.8%
Étrangers résidents Ausländer Wohnbevölkerung	132 41.1%	134 43.9%	122 40.8%
Asile Asylbereich	7 2.2%	1 0.3%	6 2.0%
Autres Übrige Ausländer	23 7.2%	15 4.9%	15 5.0%

LESES D'INFRACTIONS
GESCHÄDIGTE VON STRAFTATEN

	2009	2010	2011
--	------	------	------

Lésés selon le sexe Geschädigte von Geschlecht			
Hommes Männer	75 22.2%	73 22.2%	72 22.9%
Femmes Frauen	263 77.8%	256 77.8%	242 77.1%

Lésés selon le l'âge Geschädigte von Alter			
Mineurs Minderjährige	53 15.7%	49 14.9%	49 15.6%
18-24 ans 18-24 Jahre	47	40	33
25-49 ans 25-49 Jahre	188	188	185
dès 50 ans ab 50 Jahre	50	52	47

Total lésés Total Geschädigte	338	329	314
------------------------------------------------	------------	------------	------------

Types de relations entre lésé et prévenu Arten der Beziehung zwischen geschädigter und beschuldigter Person			
Couples Paarbeziehung, Partnerschaft	174	149	142
Ex-couples ehem. Paarbeziehung, Partnerschaft	73	86	84
Parents, substituts parentaux, enfants Eltern, Ersatz- o. Pflegeeltern / Kind	60	62	50
Autres liens de parenté Verwandtschaft	41	44	50

1^{ère} INTERVENTION DE POLICE (hors SPC)
ERSTE POLIZEILICHE INTERVENTION (out PKS)

	213	197	227
--	------------	------------	------------

PREVENUS IDENTIFIES

ERMITTELTE BESCHULDIGTE

CODE PENAL : INFRACTIONS STANDARDS
 STGB : STANDARD-STRAFTATEN

Art.	Types d'infractions Staflbare Handlungen	Total prévenus Total Beschuldigte	Catégories d'âge / Altersgruppen				Statut des étrangers / Ausländer/Status			
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	>24 ans / Jahre	Femmes / Frauen	Etrangers / Ausländer	Résidents / Wohnbevölkerung	Asile / Asylbereich	Autres / Übrige Ausländer
111-116	Homicides Tötungsdelikte	3	0.0%	2	1	0.0%	1	0.0%	33.3%	0.0%
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	358	16.5%	93	206	11.5%	182	35.5%	4.2%	11.2%
122	Lésions corp. graves Schwere Körperverletzung	6	50.0%	0	3	0.0%	2	16.7%	0.0%	16.7%
123	Lésions corp. simples Einfache Körperverletzung	352	15.9%	93	203	11.6%	180	35.8%	4.3%	11.1%
126	Voies de fait Tätlichkeiten	332	12.3%	49	242	18.4%	164	37.7%	3.9%	7.8%
129	Mise en danger Gefährdung des Lebens	23	13.0%	4	16	4.3%	3	4.3%	0.0%	8.7%
133/134	Participation rixe/agression Beteil. Raufhandel / Angriff	17	17.6%	6	8	17.6%	17	47.1%	5.9%	47.1%
111-136	Total vie & intégrité corp. Total gegen Leib und Leben	690	14.8%	143	445	14.6%	338	34.9%	3.9%	10.1%

138	Abus de confiance Veruntreuung	72	1.4%	1	70	25.0%	41	43.1%	1.4%	12.5%
139	Vol(sans vol de véhicule) Diebstahl (ohne Fahrzeugentwendung)	518	23.6%	127	269	16.6%	309	25.1%	8.9%	25.7%
	dont vol à l'arraché davon Entreisssdiebstahl	6	33.3%	3	1	0.0%	5	33.3%	33.3%	16.7%
	dont vol à la tire davon Taschendiebstahl	9	11.1%	4	4	22.2%	8	0.0%	44.4%	44.4%
	dont vol à l'astuce davon Trickdiebstahl	7	0.0%	3	4	71.4%	7	0.0%	0.0%	100.0%
	dont vol étalage imp. min. davon Ladendiebstahl/inkl.ger.	121	16.5%	25	76	21.5%	81	17.4%	19.0%	30.6%

Art.	Types d'infractions Staffbare Handlungen	Total prévenus Total Beschuldigte	Catégories d'âge / Altersgruppen			Femmes / Frauen	Statut des étrangers / Ausländer/Status			
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	>24 ans / Jahre		Etrangers / Ausländer	Résidents / Wohnbevölkerung	Asile / Asylbereich	Autres / Übrige Ausländer

	dont vol introd. clandest. davon Einschleichdiebstahl	67	40.3%	20	20	9.0%	38	26.9%	4.5%	25.4%
	dont vol par effraction davon Einbruchdiebstahl	122	27.0%	34	55	4.1%	66	18.9%	6.6%	28.7%
	dont effraction véhicule davon Fahrzeugeinbruchdiebstahl	9	22.2%	3	4	0.0%	7	0.0%	55.6%	22.2%
140	Brigandage Raub	24	37.5%	11	4	0.0%	11	37.5%	4.2%	4.2%
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	271	27.7%	70	126	10.7%	95	24.7%	3.7%	6.6%
	Dommages propr. lors de vol Sachbeschädigung bei Diebstahl	156	32.7%	34	71	7.7%	85	21.2%	9.0%	24.4%
146	Escroquerie Betrug	115	5.2%	10	99	23.5%	69	23.5%	0.9%	35.7%
147	Utilis. fraud. d'un ordinateur Betrüg. Missbrauch EDV- Anlage	32	18.8%	10	16	31.3%	18	31.3%	3.1%	21.9%
156	Extorsion et chantage Erpressung	23	60.9%	0	9	4.3%	14	39.1%	8.7%	13.0%
160	Recel Hehlerei	38	28.9%	11	16	21.1%	20	34.2%	7.9%	10.5%
137-172	Total patrimoine Total gegen das Vermögen	1'104	20.6%	233	644	16.8%	568	26.2%	5.4%	19.8%

180	Menaces Drohung	372	11.0%	35	296	17.2%	176	39.0%	3.2%	5.1%
181	Contrainte Nötigung	48	14.6%	5	36	27.1%	19	33.3%	2.1%	4.2%
183	Séquestration et enlèvement Freiheitsberaubung u. Entführung	8	0.0%	3	5	12.5%	7	75.0%	12.5%	0.0%
186	Violation domicile Hausfriedensbruch	74	18.9%	13	47	20.3%	31	29.7%	8.1%	4.1%
	Viol. domicile lors de vol Hausfriedensbruch bei Diebstahl	144	27.8%	37	67	6.3%	89	22.2%	8.3%	31.3%
180-186	Total liberté Total gegen die Freiheit	577	15.3%	83	406	14.2%	284	33.4%	4.5%	11.3%

Art.	Types d'infractions Staffbare Handlungen	Total prévenus Total Beschuldigte	Catégories d'âge / Altersgruppen				Statut des étrangers / Ausländer/Status			
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	>24 ans / Jahre	Femmes / Frauen	Etrangers / Ausländer	Résidents / Wohnbevölkerung	Asile / Asylbereich	Autres / Übrige Ausländer
187	Actes sex.avec enfants Sexuelle Handl. Kind	21	28.6%	5	10	0.0%	11	42.9%	0.0%	9.5%
189	Contrainte sexuelle Sexuelle Nötigung	24	20.8%	4	15	0.0%	14	45.8%	4.2%	8.3%
190	Viol Vergewaltigung	12	16.7%	2	8	0.0%	8	41.7%	8.3%	16.7%
191	Actes sexuels-pers.inc.disc. Schändung Urteilsunfähiger	7	14.3%	0	6	0.0%	3	28.6%	14.3%	0.0%
194	Exhibitionnisme Exhibitionismus	8	0.0%	1	7	0.0%	2	0.0%	12.5%	12.5%
197	Pornographie Pornografie	22	4.5%	7	14	0.0%	10	40.9%	0.0%	4.5%
198	Désagr.confr.acte sex. Sexuelle Belästigung	24	16.7%	2	18	0.0%	15	58.3%	0.0%	4.2%
187-200	Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität	96	13.5%	20	63	0.0%	53	43.8%	3.1%	8.3%
221	Incendie intentionnel Brandstiftung	14	50.0%	3	4	7.1%	7	21.4%	0.0%	28.6%
240-250	Falsif. de monnaie, etc. Fälschung von Geld etc.	4	0.0%	1	3	0.0%	1	25.0%	0.0%	0.0%
251-257	Faux dans les titres Urkundenfälschung	135	4.4%	16	113	17.0%	88	14.1%	4.4%	46.7%
285	Violence/menace c/fonction. Gewalt und Drohung gegen Beamte	25	16.0%	10	11	0.0%	8	4.0%	12.0%	16.0%
286	Opposition actes Autorité Hinderung einer Amtshandlung	3	0.0%	3	0	0.0%	1	0.0%	33.3%	0.0%
CP StGB	Vol de véhicule Fahrzeugentwendung/ diebstahl	69	46.4%	21	16	5.8%	35	30.4%	5.8%	14.5%
	Total autres titres CP Total übrige Titel StGB	714	10.1%	92	550	23.4%	318	27.3%	3.1%	14.1%
	Total CPS Total StGB	2'226	15.5%	423	1'457	17.4%	1'087	28.2%	4.1%	16.5%

PREVENUS D'INFRACTIONS
BESCHULDIGTE VON STRAFTATEN

	2009	2010	2011
--	------	------	------

Prévenus selon le sexe Beschuldigte von Geschlecht			
Hommes Männer	1'883 82.5%	1'944 82.1%	1'839 82.6%
Femmes Frauen	399 17.5%	423 17.9%	387 17.4%

Prévenus selon l'âge Beschuldigte von Alter			
Mineurs Minderjährige	480 21.0%	479 20.2%	346 15.5%
18-24 ans 18-24 Jahre	454	493	423
25-49 ans 25-49 Jahre	984	1'018	1'079
dès 50 ans ab 50 Jahre	364	377	378

Total prévenus Total Beschuldigte	2'282	2'367	2'226
----------------------------------------------------	--------------	--------------	--------------

Prévenus selon le statut Beschuldigte von Status			
Suisses Schweiz	1'298 56.9%	1'275 53.9%	1'139 51.2%
Étrangers Ausländer	984 43.1%	1'092 46.1%	1'087 48.8%
Étrangers résidents Ausländer Wohnbevölkerung	659 28.9%	682 28.8%	628 28.2%
Asile Asylbereich	97 4.3%	118 5.0%	92 4.1%
Autres Übrige Ausländer	228 10.0%	292 12.3%	367 16.5%

NOMBRE D'INFRACTIONS DANS UNE ANNEE CIVILE PAR PREvenu
 ANZAHL STRAFTATEN INNERHALB EINES KALENDERJAHRES PRO BESCHULDIGTE PERSON

NOMBRE D'INFRACTIONS PAR PERSONNE							
ANZAHL STRAFTATEN INNERHALB EINES KALENDERJAHRES PRO BESCHULDIGTE PERSON							
	1	2	3	4	5-10	>10	Total
Total mineurs Total Minderjährige	183	72	34	12	33	12	346
Suisses Schweizer	103	42	22	6	16	7	196
Étrangers Ausländer	80	30	12	6	17	5	150
Résidents Wohnbevölkerung	64	20	10	4	14	2	114
Asile Asylbereich	4	6	0	1	0	1	12
Autres Übrige Ausländer	12	4	2	1	3	2	24
Total adultes Total Erwachsene	1'007	414	213	89	120	37	1'880
Suisses Schweizer	486	233	102	40	61	21	943
Étrangers Ausländer	521	181	111	49	59	16	937
Résidents Wohnbevölkerung	258	113	74	29	37	3	514
Asile Asylbereich	38	16	8	4	7	7	80
Autres Übrige Ausländer	225	52	29	16	15	6	343

Les combinaisons de 2 ou 3 infractions les plus fréquentes dans le Code pénal sont le vol par introduction clandestine (violation de domicile + vol) ou le vol par effraction (violation de domicile + vol + dommages à la propriété).

Häufigere 2-er oder 3-er Straftatenkombinationen gemäss StGB sind der Einschleichdiebstahl (Hausfriedensbruch und Diebstahl) oder der Einbruchdiebstahl in Immobilien (Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch und Diebstahl).

L'addition des personnes sur plusieurs infractions ou titres du CP n'est pas possible, vu qu'une personne peut se répéter sur plusieurs unités.

Das Zusammenzählen von Personenzahlen über mehrere Straftaten oder StGB-Titel ist nicht zulässig, da sich eine Person über die verschiedenen Einheiten wiederholen kann.

LESES D'INFRACTIONS

GESCHÄDIGTE VON STRAFTATEN

CODE PENAL : INFRACTIONS STANDARDS
 STGB : STANDARD-STRAFTATEN

Art.	Types d'infractions Staflbare Handlungen	Total lésés Total Geschädigte	Catégories d'âge / Altersgruppen				Dès / ab 50 ans / Jahre	Sexe / Geschlecht		
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	25-49 ans / Jahre	Hommes / Männer		Femmes / Frauen	Pers. mor. / jur. P	

111-116	Homicides Tötungsdelikte	5	0.0%	2	3	0	4	20.0%	0
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	386	13.7%	99	178	56	268	30.6%	0
122	Lésions corp. graves Schwere Körperverletzung	5	40.0%	0	2	1	4	20.0%	0
123	Lésions corp. simples Einfache Körperverletzung	381	13.4%	99	176	55	264	30.7%	0
126	Voies de fait Tätlichkeiten	342	19.9%	59	172	43	150	56.1%	0
129	Mise en danger Gefährdung des Lebens	27	0.0%	5	16	6	17	37.0%	0
133/134	Participation rixe/agression Beteil. Raufhandel / Angriff	14	0.0%	6	8	0	13	7.1%	0
111-136	Total vie & intégrité corp. Total gegen Leib und Leben	749	16.8%	160	356	106	431	42.3%	1

138	Abus de confiance Veruntreuung	80	0.0%	1	25	21	31	20.0%	33
139	Vol(sans vol de véhicule) Diebstahl (ohne Fahrzeugentwendung)	5'804	4.8%	604	1'914	1'764	2'645	33.0%	1'242
	dont vol à l'arraché davon Entreisssdiebstahl	47	8.5%	8	11	24	16	66.0%	0
	dont vol à la tire davon Taschendiebstahl	404	8.9%	89	127	151	168	58.2%	1
	dont vol à l'astuce davon Trickdiebstahl	82	0.0%	2	14	33	26	28.0%	33
	dont vol étalage imp. min. davon Ladendiebstahl/inkl.ger.	140	0.0%	0	10	10	10	7.1%	120

Art.	Types d'infractions Staßbare Handlungen	Total lésés Total Geschädigte	Catégories d'âge / Altersgruppen			Dès / ab 50 ans / Jahre	Sexe / Geschlecht		
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	25-49 ans / Jahre		Hommes / Männer	Femmes / Frauen	Pers. mor. / jur. P

	dont vol introd. clandest. davon Einschleichdiebstahl	435	6.2%	35	133	156	209	32.6%	84
	dont vol par effraction davon Einbruchdiebstahl	1'768	0.1%	23	404	602	715	17.9%	737
	dont effraction véhicule davon Fahrzeugeinbruchdiebstahl	365	0.5%	37	180	105	207	32.1%	41
140	Brigandage Raub	47	23.4%	8	14	9	28	29.8%	5
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	1'716	0.8%	117	564	462	782	21.9%	559
	Dommages propr. lors de vol Sachbeschädigung bei Diebstahl	2'217	0.4%	73	617	726	978	20.2%	792
146	Escroquerie Betrug	156	0.6%	11	33	37	53	18.6%	74
147	Utilis. fraud. d'un ordinateur Betrüg. Missbrauch EDV- Anlage	153	0.7%	18	66	51	62	48.4%	17
156	Extorsion et chantage Erpressung	24	66.7%	2	4	2	22	8.3%	0
160	Recel Hehlerei	28	17.9%	1	3	8	8	32.1%	11
137-172	Total patrimoine Total gegen das Vermögen	8'800	5.0%	854	3'097	2'535	4'213	30.8%	1'877

180	Menaces Drohung	390	11.3%	45	218	78	168	55.6%	5
181	Contrainte Nötigung	44	9.1%	6	20	13	21	50.0%	1
183	Séquestration et enlèvement Freiheitsberaubung u. Entführung	5	40.0%	1	1	1	3	40.0%	0
186	Violation domicile Hausfriedensbruch	87	0.0%	6	30	31	36	35.6%	20
	Viol. domicile lors de vol Hausfriedensbruch bei Diebstahl	1'232	1.0%	29	365	496	597	24.8%	330
180-186	Total liberté Total gegen die Freiheit	1'704	3.4%	81	609	600	797	32.3%	356

Art.	Types d'infractions Staffbare Handlungen	Total lésés Total Geschädigte	Catégories d'âge / Altersgruppen			Dès / ab 50 ans / Jahre	Sexe / Geschlecht		
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	25-49 ans / Jahre		Hommes / Männer	Femmes / Frauen	Pers. mor. / jur. P
187	Actes sex.avec enfants Sexuelle Handl. Kind	29	96.6%	1	0	0	10	65.5%	0
189	Contrainte sexuelle Sexuelle Nötigung	29	44.8%	9	5	2	4	86.2%	0
190	Viol Vergewaltigung	14	35.7%	4	5	0	0	100.0%	0
191	Actes sexuels-pers.inc.disc. Schändung Urteilsunfähiger	6	33.3%	3	1	0	1	83.3%	0
194	Exhibitionnisme Exhibitionismus	11	54.5%	2	3	0	3	72.7%	0
197	Pornographie Pornografie	3	66.7%	0	1	0	0	100.0%	0
198	Désagr.confr.acte sex. Sexuelle Belästigung	31	51.6%	9	5	1	0	100.0%	0
187-200	Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität	98	54.1%	23	18	4	15	84.7%	0
221	Incendie intentionnel Brandstiftung	70	1.4%	0	17	17	23	17.1%	35
240-250	Falsif. de monnaie, etc. Fälschung von Geld etc.	31	3.2%	0	5	3	5	12.9%	22
251-257	Faux dans les titres Urkundenfälschung	62	1.6%	0	9	16	13	21.0%	36
285	Violence/menace c/fonction. Gewalt und Drohung gegen Beamte	42	0.0%	4	32	5	37	9.5%	1
286	Opposition actes Autorité Hinderung einer Amtshandlung	4	0.0%	1	3	0	3	25.0%	0
CP StGB	Vol de véhicule Fahrzeugentwendung/- diebstahl	1'052	11.7%	106	535	256	692	31.2%	32
	Total autres titres CP Total übrige Titel StGB	777	5.1%	69	352	181	318	41.7%	135
	Total CPS Total StGB	10'021	6.2%	1'034	3'649	2'777	4'833	32.4%	1'938

LESES D'INFRACTIONS
GESCHÄDIGTE VON STRAFTATEN

	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>
--	-------------	-------------	-------------

Lésés selon le sexe Geschädigte von Geschlecht			
Hommes Männer	5'402 53.6%	4'903 49.8%	4'833 48.2%
Femmes Frauen	3'345 33.2%	3'196 32.5%	3'250 32.4%
Personnes morales Juridische Personen	1'325 13.2%	1'748 17.8%	1'938 19.3%

Lésés selon l'âge Geschädigte von Alter			
Mineurs Minderjährige	713 7.1%	656 6.7%	623 6.2%
18-24 ans 18-24 Jahre	1'052	998	1'034
25-49 ans 25-49 Jahre	4'102	3'754	3'649
dès 50 ans ab 50 Jahre	2'881	2'691	2'777

Total lésés Total Geschädigte	10'073	9'847	10'021
------------------------------------------------	---------------	--------------	---------------

Les combinaisons de 2 ou 3 infractions les plus fréquentes dans le Code pénal sont le vol par introduction clandestine (violation de domicile + vol) ou le vol par effraction (violation de domicile + vol + dommages à la propriété).

Häufigere 2-er oder 3-er Straftatenkombinationen gemäss StGB sind der Einschleichdiebstahl (Hausfriedensbruch und Diebstahl) oder der Einbruchdiebstahl in Immobilien (Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch und Diebstahl).

L'addition des personnes sur plusieurs infractions ou titres du CP n'est pas possible, vu qu'une personne peut se répéter sur plusieurs unités.

Das Zusammenzählen von Personenzahlen über mehrere Straftaten oder StGB-Titel ist nicht zulässig, da sich eine Person über die verschiedenen Einheiten wiederholen kann.

EVASIONS, DISPARITIONS, SUICIDES ENTWEICHUNGEN, VERMISSTE, SUIZIDE

433
évasions & non-retours de congé /
Entweichungen & Nichtzurückkehren
vom Urlaub

☞ 1 chaque / alle

20 h. 14 min.
20 Std. 14 Min.

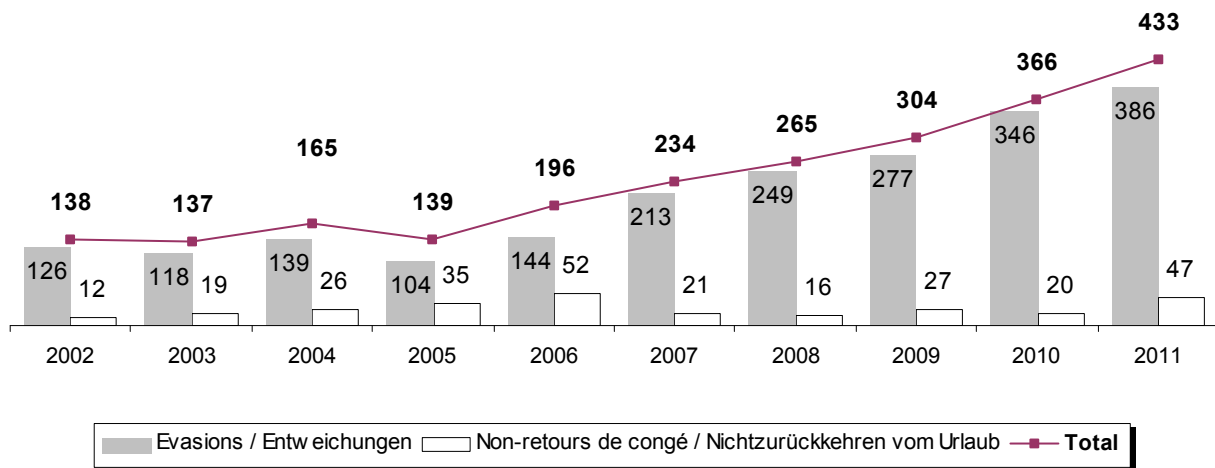
151
suicides (48) et tentatives de
suicide (103) signalés /
gemeldete Suizide (48) und
Suizidversuche (103)

☞ chaque / alle

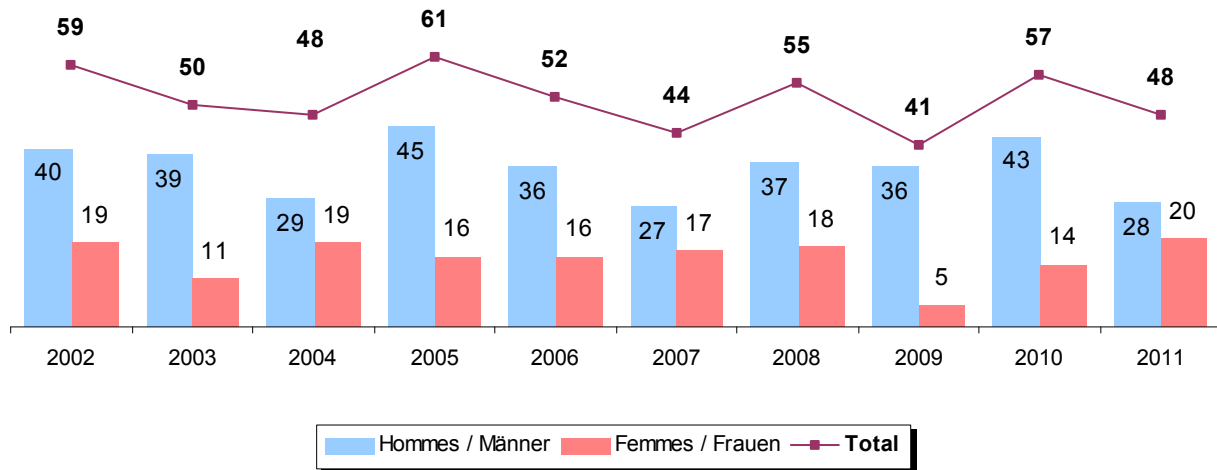
2 jours 10 h. 1 min.
2 Tage 10 Std. 1 Min.

EVASIONS / ENTWEICHUNGEN

(Y compris maisons de placement et établissements pénitentiaires - Inklusiv Erziehungs- und Strafanstalten)

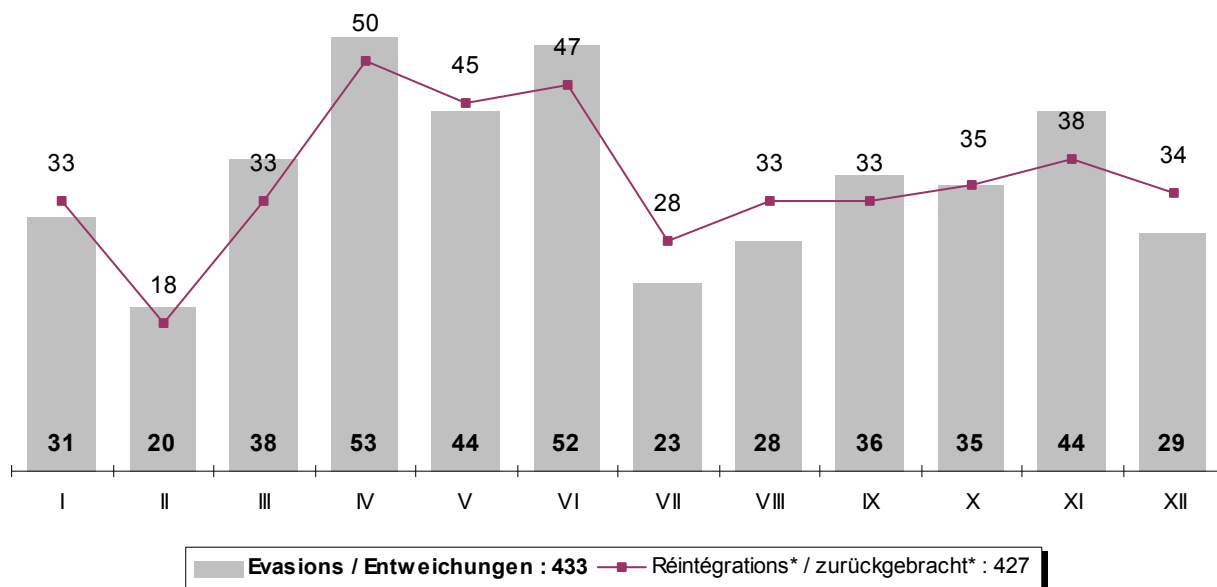


SUICIDES SIGNALES / GEMELDETE SUIZIDE



**EVASIONS PAR MOIS
ENTWEICHUNGEN PRO MONAT**

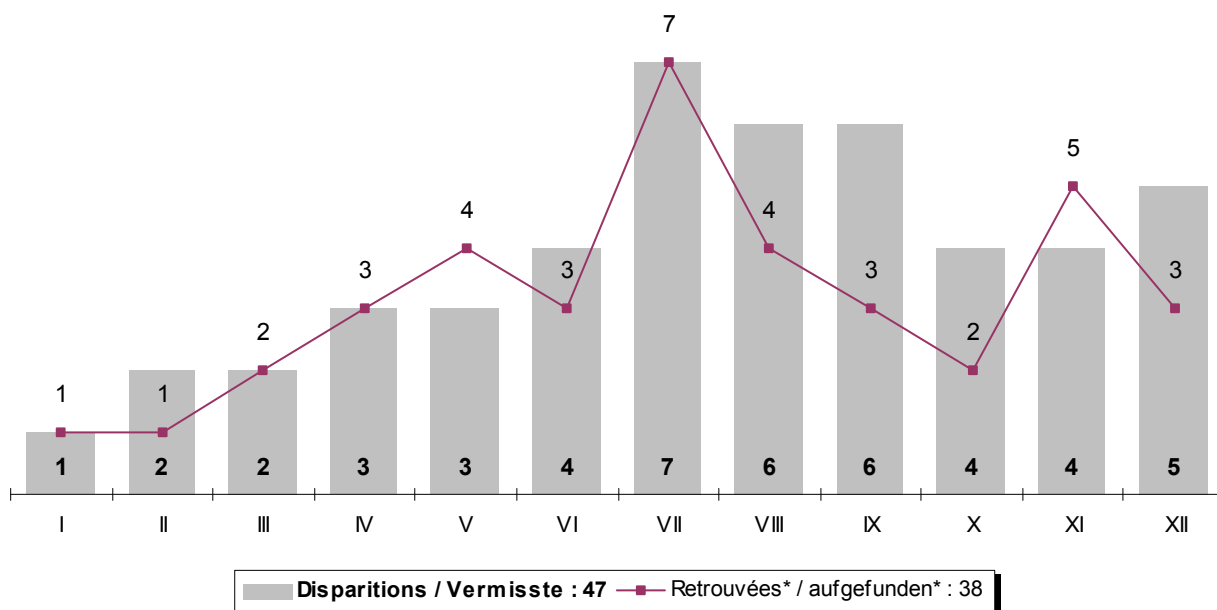
(Y compris maisons de placement et établissements pénitentiaires - Inklusiv Erziehungs- und Strafanstalten)



*Ce chiffre inclut également les personnes en évasion avant le 01.01.2011 qui ont réintégré l'établissement.

*Diese Zahl beinhaltet auch zurückgebrachte Personen, welche vor dem 01.01.2011 entwichen waren.

**AVIS DE DISPARITIONS PAR MOIS
VERMISSTMELDUNGEN PRO MONAT**

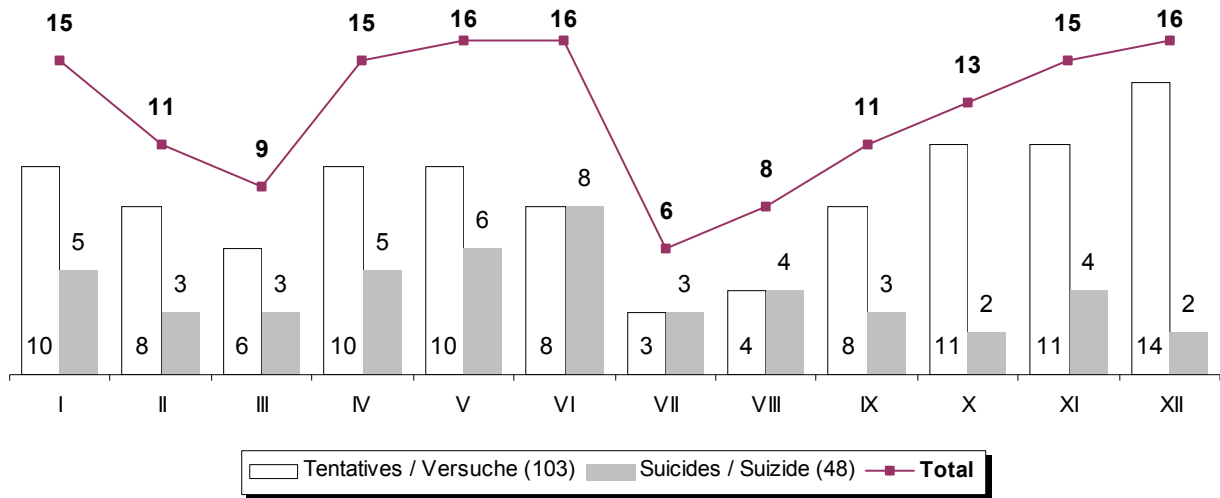


*Ce chiffre inclut également les personnes retrouvées, signalées disparues avant le 01.01.2011.

*Diese Zahl beinhaltet auch aufgefundene Personen, welche vor dem 01.01.2011 als vermisst gemeldet wurden.

SUICIDES ET TENTATIVES DE SUICIDE SIGNALES
GEMELDETE SUIZIDE UND SUIZIDVERSUCHE

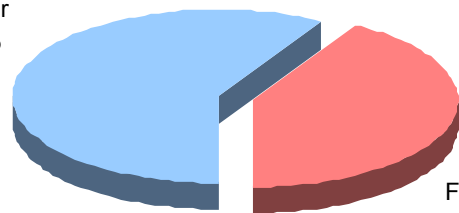
Par mois / pro Monat



Selon le sexe / nach Geschlecht

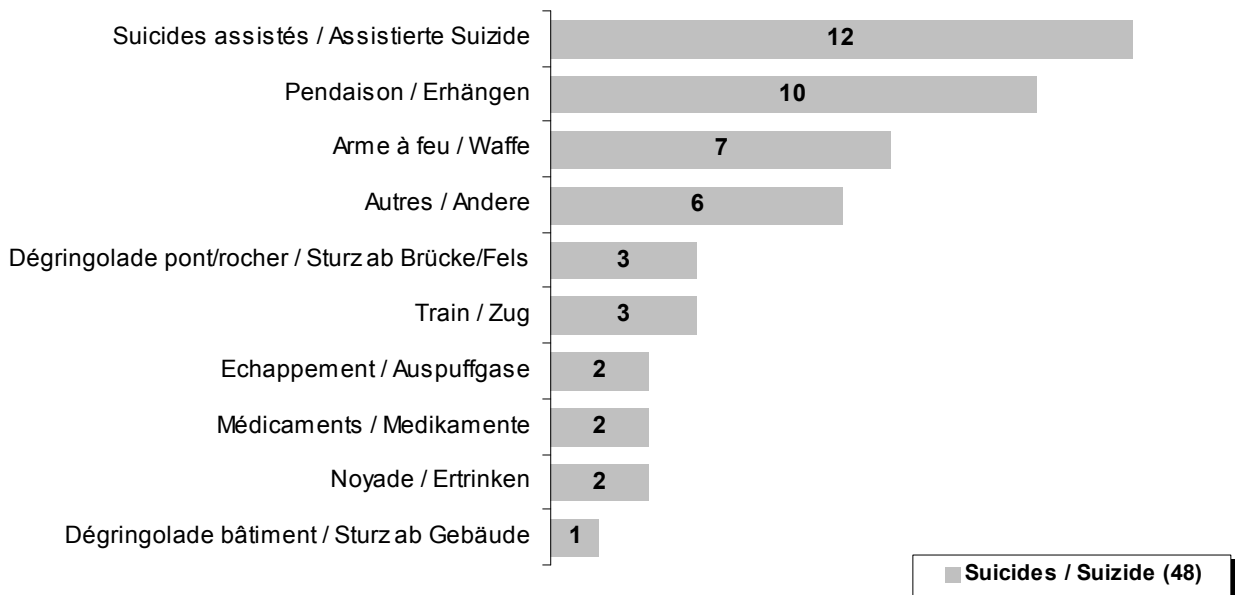
	Total
Femmes / Frauen	20
Hommes / Männer	28
	48

Hommes
Männer
58.3%



Femmes
Frauen
41.7%

Selon le moyen utilisé / nach angewandtem Mittel



SUICIDES SIGNALES
GEMELDETE SUIZIDE
Selon le moyen utilisé

 nach angewandtem
 Mittel

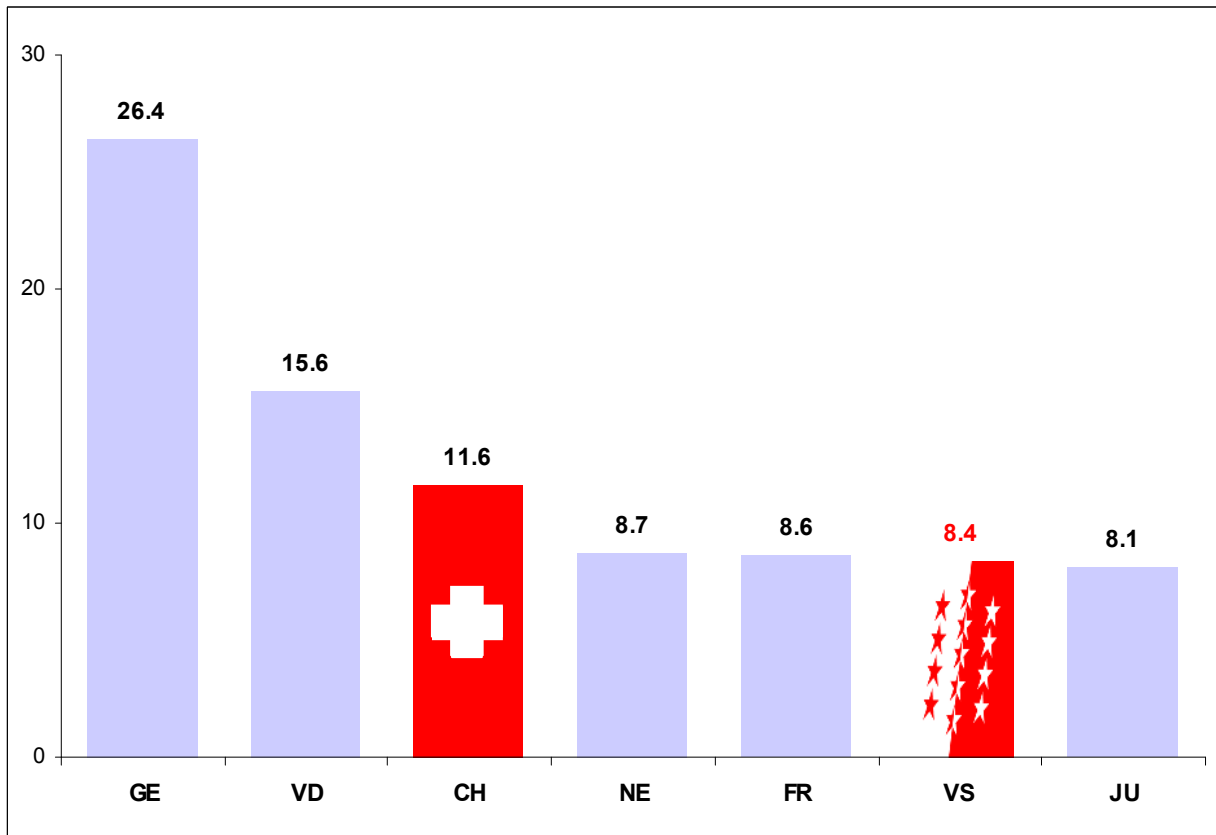
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Suicides assistés Assistierte Suizide	0	2	3	5	2	3	8	2	11	12
Médicaments Medikamente	6	2	6	8	3	5	4	5	7	2
Arme à feu Waffe	12	12	7	12	11	6	7	11	5	7
Pendaison Erhängen	13	9	7	11	10	9	9	7	7	10
Train Zug	6	3	6	3	3	6	3	5	3	3
Pont / rocher Brücke / Fels	4	11	7	6	5	5	5	2	11	3
Chute (Bâtiment) Sturz (Gebäude)	3	1	1	4	3	2	8	3	3	1
Noyade Ertrinken	9	4	8	4	5	7	6	5	2	2
Echappement Auspuffgase	1	0	1	2	2	0	1	1	1	2
Autres Andere	5	6	2	6	8	1	4	0	7	6
Total	59	50	48	61	52	44	55	41	57	48

Selon l'âge
 nach Alter

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
< 18								2	1	0
<21 18-20 dès/ab 09	0	4	4	3	7	2	0	2	1	1
21-25	5	7	2	5	3	1	3	1	0	2
26-30	1	5	4	3	2	3	3	2	1	2
31-35	9	6	2	2	1	1	2	1	5	3
36-40	3	4	2	3	3	2	1	4	1	3
41-45	4	4	5	11	2	2	6	3	8	4
46-50	10	3	6	4	3	6	7	1	4	6
51-55	4	4	3	6	6	3	7	6	9	1
56-60	6	4	8	4	5	3	8	3	5	3
61-65	3	3	4	3	4	10	3	3	6	6
> 65	14	6	8	17	16	11	15	13	16	17

STUPEFIANTS BETÄUBUNGSMITTEL

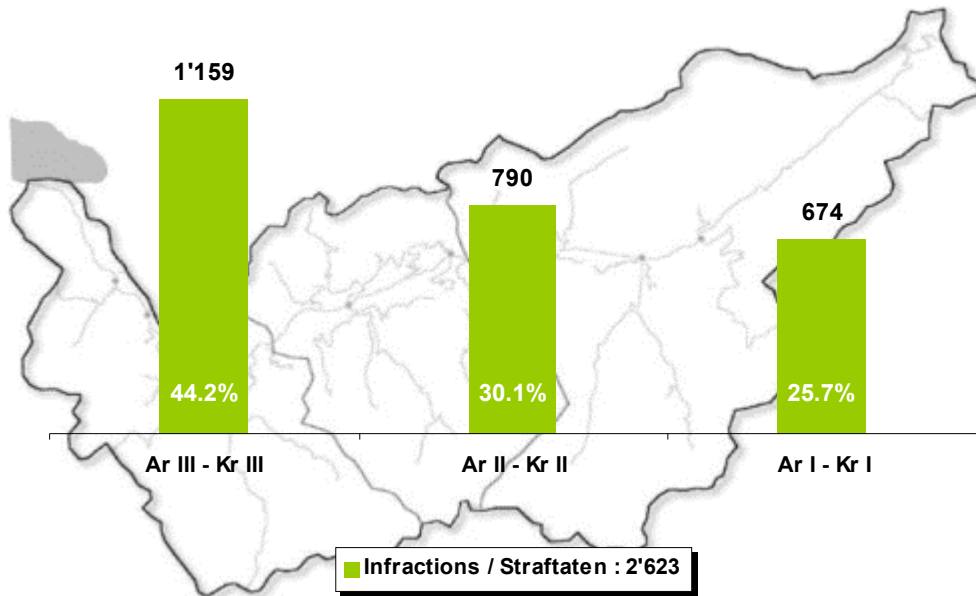
NOMBRE D'INFRACTIONS POUR 1'000 HABITANTS
STRAFTATEN AUF 1'000 EINWOHNER



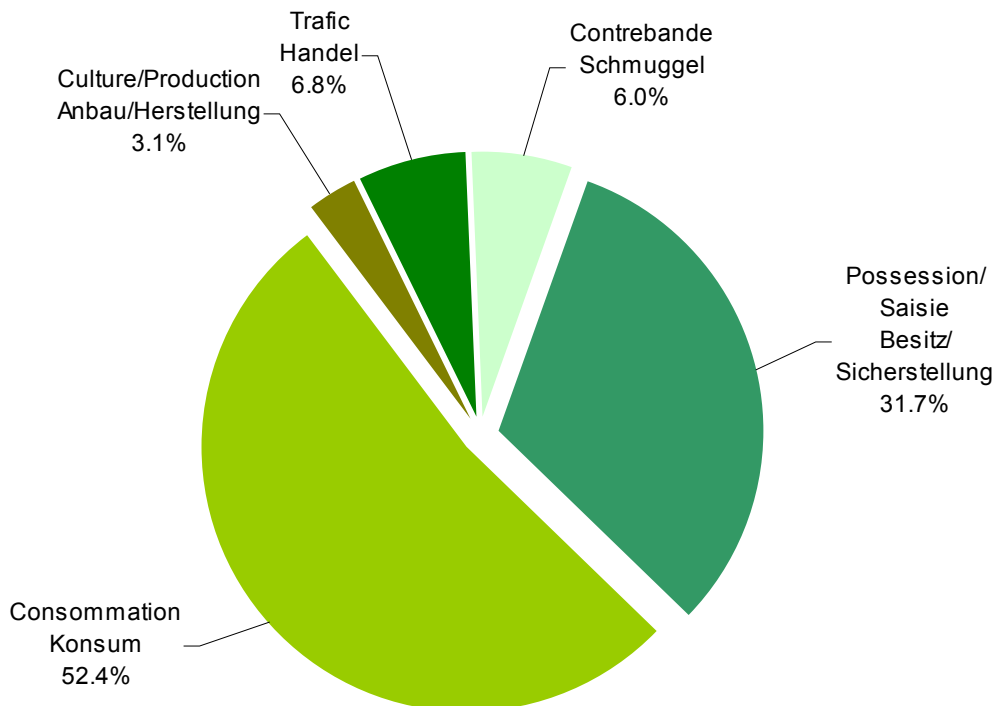
STUPEFIANTS : FREQUENCE PAR CANTON / VILLE
BETÄUBUNGSMITTEL : HÄUFIGKEITSAHL NACH KANTONEN / STÄDTEN

		INFRACTIONS	HABITANTS	FREQUENCE
		STRAFTATEN	EINWOHNER	HÄUFIGKEIT
1	Obwald / Obwalden	69	35'585	1.9
2	Appenzell Rhodes-Intérieurs / Appenzell Innerrhoden	32	15'688	2.0
3	Bâle Campagne / Basel-Landschaft	800	274'404	2.9
4	Uri / Uri	120	35'422	3.4
5	Appenzell Rhodes-Extérieurs / Appenzell Ausserrhoden	242	53'017	4.6
6	Zoug / Zug	580	113'105	5.1
7	Lucerne / Luzern	2'021	377'610	5.4
8	Zürich (sans les villes de Zürich et Winterthur) / Zürich (ohne Städte Zürich und Winterthur)	5'523	898'903	6.1
9	Schwyz / Schwyz	928	146'730	6.3
10	St. Gall / St. Gallen	3'137	478'907	6.6
11	Nidwald / Nidwalden	273	41'024	6.7
12	Argovie / Aargau	4'555	611'466	7.4
13	Thurgovie / Thurgau	1'882	248'444	7.6
14	Vaud (sans la ville de Lausanne) / Waadt (ohne Stadt Lausanne)	4'548	585'460	7.8
15	Berne (sans la ville de Berne) / Bern (ohne Stadt Bern)	6'851	855'421	8.0
16	Jura / Jura	564	70'032	8.1
17	Grisons / Graubünden	1'577	192'621	8.2
18	Valais / Wallis	2'623	312'684	8.4
19	Fribourg / Freiburg	2'385	278'493	8.6
20	Neuchâtel / Neuenburg	1'500	172'085	8.7
21	Schaffhouse / Schaffhausen	743	76'356	9.7
22	Glaris / Glarus	380	38'608	9.8
23	Soleure / Solothurn	2'528	255'284	9.9
24	Tessin / Tessin	3'522	333'753	10.6
25	Suisse / Schweiz	91'211	7'870'134	11.6
26	Genève (sans la ville de Genève) / Genf (ohne Stadt Genf)	3'598	270'245	13.3
27	Bâle Ville / Basel-Stadt	2'787	184'950	15.1
28	Ville de Winterthur / Stadt Winterthur	2'299	101'308	22.7
29	Ville de Zürich / Stadt Zürich	12'741	372'857	34.2
30	Ville de Genève / Stadt Genf	8'463	187'470	45.1
31	Ville de Lausanne / Stadt Lausanne	6'578	127'821	51.5
32	Ville de Berne / Stadt Bern	7'359	124'381	59.2
	Inconnu Suisse / Unbekannt Schweiz	3		

INFRACTIONS TRAITÉES ET ELUCIDÉES ERFASSTE UND AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN



REPARTITION SELON LES FORMES D'INFRACTIONS AUFTEILUNG NACH FORM DER WIDERHANDLUNG



STUPEFIANTS - RECAPITULATIF
BETÄUBUNGSMITTEL - ZUSAMMENFASSUNG

	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>
--	-------------	-------------	-------------

Total possession / saisie Total Besitz / Sicherstellung	728 26.8%	873 29.4%	832 31.7%
Possession / saisie contravention Besitz / Sicherstellung Übertretung	592	795	781
Possession / saisie délit Besitz / Sicherstellung leichter Fall	131	69	43
Possession / saisie crime Besitz / Sicherstellung schwerer Fall	5	9	8

Total consommation Total Konsum	1'514 55.7%	1'568 52.8%	1'374 52.4%
--------------------------------------------------	----------------	----------------	------------------------------

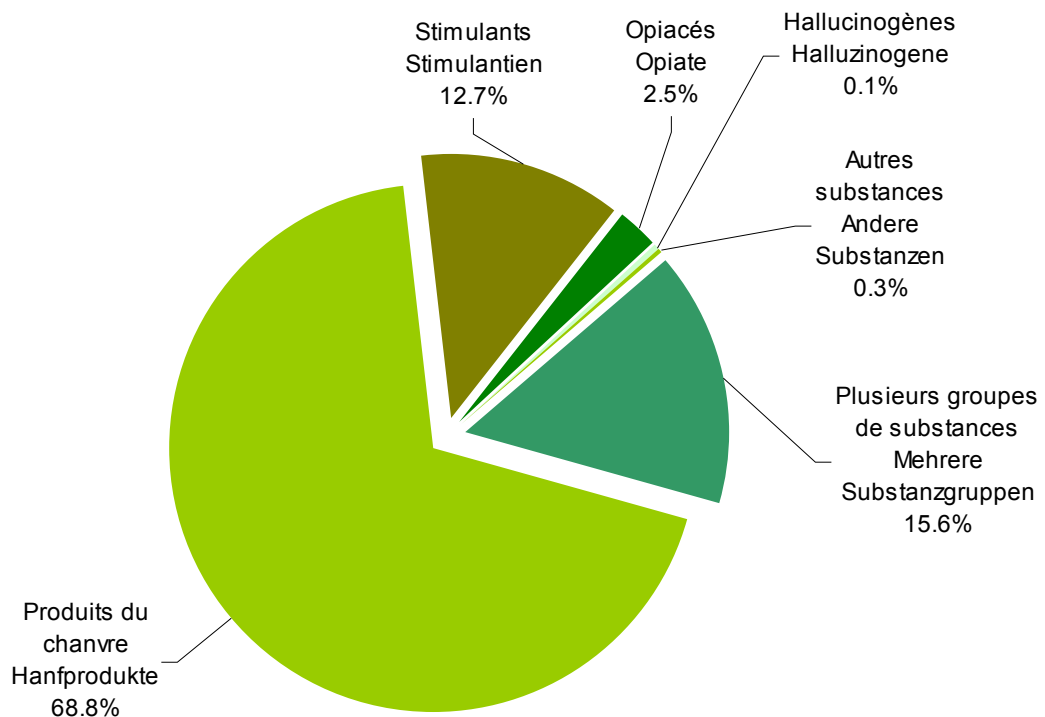
Total culture / production Total Anbau / Herstellung	102 3.8%	105 3.5%	82 3.1%
Culture / possession contravention Anbau / Herstellung Übertretung	72	71	60
Culture / possession délit Anbau / Herstellung leichter Fall	23	33	21
Culture / possession crime Anbau / Herstellung schwerer Fall	7	1	1

Total trafic Total Handel	247 9.1%	232 7.8%	178 6.8%
Trafic délit Handel leichter Fall	196	188	141
Trafic crime Handel schwerer Fall	51	44	37

Total contrebande Total Schmuggel	129 4.7%	194 6.5%	157 6.0%
Importation, exportation, transit délit Einfuhr, Ausfuhr, Transit leichter Fall	127	186	152
Importation, exportation, transit crime Einfuhr, Ausfuhr, Transit schwerer Fall	2	8	5

Total infractions à la LStup Total Widerhandlungen gegen das BetmG	2'720	2'972	2'623
-------------------------------------------------------------------------------------	--------------	--------------	--------------

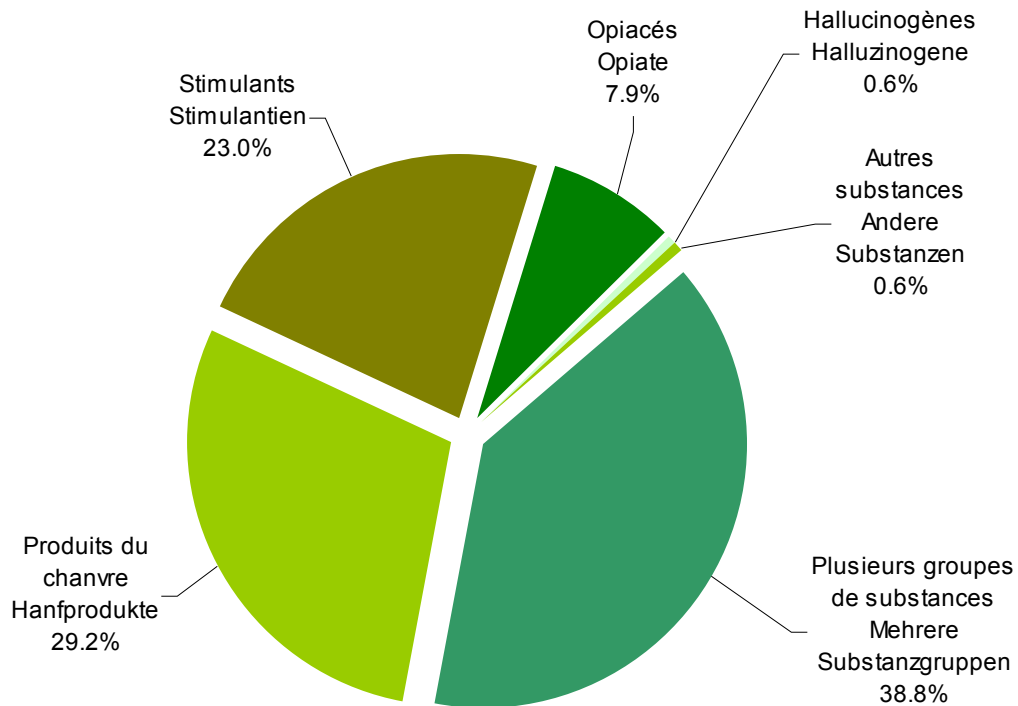
CONSOMMATION PAR SUBSTANCES / SUBSTANZEN BEI KONSUM



**CONSOMMATION SELON LE GROUPE D'AGE ET LA NATIONALITE DES PREVENUS
BESCHULDIGTE NACH ALTERSGRUPPEN UND STAATZUGEHÖRIGKEIT**

	Total	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50+
Suisses Schweizer	632	14	80	116	184	106	86	39	7
Étrangers Ausländer	481	2	36	51	159	91	115	23	4
Résidents Wohnbevölkerung	250	2	30	34	68	41	54	18	3
Asile Asylbereich	44	0	3	8	21	5	7	0	0
Autres Übrige Ausländer	187	0	3	9	70	45	54	5	1
Suissesses Schweizerinnen	77	6	8	6	23	13	9	10	2
Étrangères Ausländerinnen	60	4	7	6	19	10	11	3	0
Résidentes Wohnbevölkerung	37	4	6	3	8	3	10	3	0
Asile Asylbereich	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres Übrige Ausländerinnen	23	0	1	3	11	7	1	0	0

TRAFIC PAR SUBSTANCES / GEHANDELTE SUBSTANZEN



**TRAFIC SELON LE GROUPE D'AGE ET LA NATIONALITE DES PREVENUS
BESCHULDIGTE NACH ALTERSGRUPPEN UND STAATZUGEHÖRIGKEIT**

	Total	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50+
Suisses Schweizer	78	1	7	12	31	10	8	6	3
Étrangers Ausländer	71	0	6	11	24	13	14	1	2
Résidents Wohnbevölkerung	42	0	6	5	12	6	10	1	2
Asile Asylbereich	14	0	0	5	6	2	1	0	0
Autres Übrige Ausländer	15	0	0	1	6	5	3	0	0
Suissesses Schweizerinnen	17	0	1	2	6	3	2	3	0
Étrangères Ausländerinnen	9	0	0	2	2	1	3	1	0
Résidentes Wohnbevölkerung	8	0	0	2	2	1	2	1	0
Asile Asylbereich	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres Übrige Ausländerinnen	1	0	0	0	0	0	1	0	0

DENONCIATIONS / ANZEIGEN

	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>
--	-------------	-------------	-------------

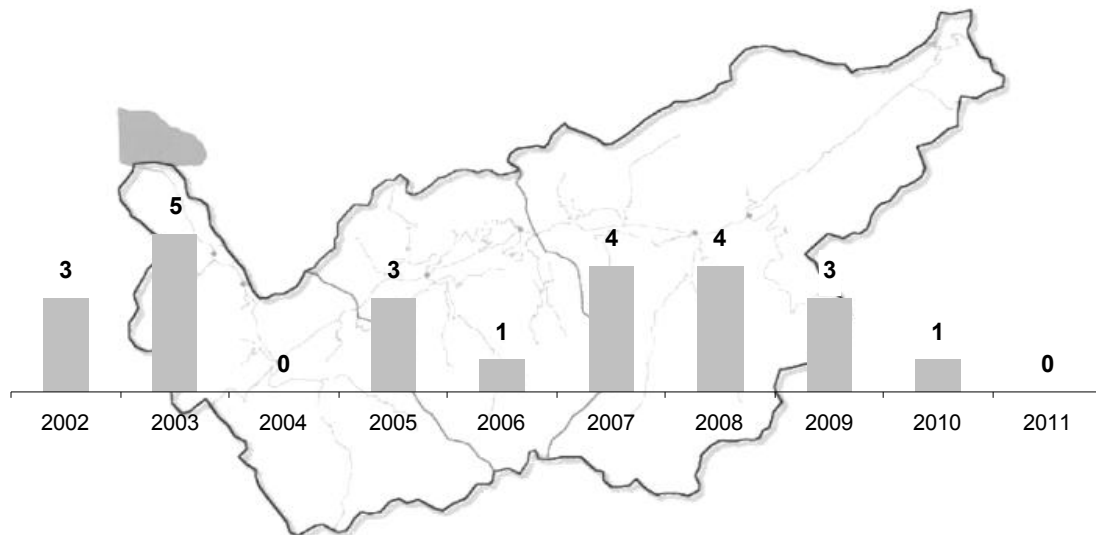
Prévenus selon le sexe Beschuldigte von Geschlecht			
Hommes Männer	1'217 88.3%	1'290 90.0%	1'159 89.0%
Femmes Frauen	162 11.7%	144 10.0%	143 11.0%

Prévenus selon l'âge Beschuldigte von Alter			
Mineurs Minderjährige	190 13.8%	202 14.1%	161 12.4%
18-24 ans 18-24 Jahre	584	603	585
25-49 ans 25-49 Jahre	591	605	543
dès 50 ans ab 50 Jahre	14	24	13

Total prévenus Total Beschuldigte	1'379	1'434	1'302
----------------------------------------------	--------------	--------------	--------------

Prévenus selon le statut Beschuldigte von Status			
Suisses Schweiz	816 59.2%	825 57.5%	730 56.1%
Étrangers Ausländer	563 40.8%	609 42.5%	572 43.9%
Étrangers résidents Ausländer Wohnbevölkerung	333 24.1%	310 21.6%	296 22.7%
Asile Asylbereich	29 2.1%	38 2.6%	52 4.0%
Autres Übrige Ausländer	201 14.6%	261 18.2%	224 17.2%

DECES PAR OVERDOSE
DROGENTOTE



La détermination de la cause de la mort ne tombe pas dans le domaine de compétence de la police. Aussi, une classification d'après des critères médicaux n'est pas possible pour la police. La police va souvent, mais certainement pas toujours, relever quand une personne décède des conséquences d'une consommation de drogue. Les chiffres présentés sont à comprendre comme l'indication de la fréquence des décès dus à la drogue rencontrés par la police lors d'une intervention. C'est pourquoi le nombre de décès dus à la drogue médicalement diagnostiqués différera des chiffres transmis par la police.

Die Festlegung der Todesursache einer Person fällt nicht in den Kompetenzbereich der Polizei. Eine Zuordnung nach medizinischen Kriterien ist daher nicht möglich. Die Polizei wird oftmals - aber bestimmt nicht immer - hinzugerufen, wenn eine Person an den Folgen des Drogenkonsums verstirbt. Die ausgewiesenen Zahlen sind insofern als Angabe zu verstehen, wie oft die Polizei bei einer Intervention von einem Drogentoten ausging. Die Zahl der medizinisch diagnostizierten Drogentoten wird deshalb von den polizeilichen Zahlen abweichen.

NOMBRE D'INFRACTIONS DANS UNE ANNEE CIVILE PAR PREvenu
 ANZAHL STRAFTATEN INNERHALB EINES KALENDERJAHRES PRO BESCHULDIGTE PERSON

NOMBRE D'INFRACTIONS PAR PERSONNE

ANZAHL STRAFTATEN INNERHALB EINES KALENDERJAHRES PRO BESCHULDIGTE PERSON

	1	2	3	4	5-10	>10	Total
Total mineurs Total Minderjährige	64	71	16	8	2	0	161
Suisses Schweizer	41	50	9	7	2	0	109
Étrangers Ausländer	23	21	7	1	0	0	52
Résidents Wohnbevölkerung	20	18	5	1	0	0	44
Asile Asylbereich	0	3	0	0	0	0	3
Autres Übrige Ausländer	3	0	2	0	0	0	5
Total adultes Total Erwachsene	340	538	204	33	26	0	1'141
Suisses Schweizer	190	322	70	23	16	0	621
Étrangers Ausländer	150	216	134	10	10	0	520
Résidents Wohnbevölkerung	105	103	33	7	4	0	252
Asile Asylbereich	16	25	2	2	4	0	49
Autres Übrige Ausländer	29	88	99	1	2	0	219

Les combinaisons de 2 infractions les plus fréquentes dans le domaine de la loi sur les stupéfiants sont ou la possession, respectivement la saisie en rapport avec d'autres infractions contre la loi sur les stupéfiants, ou la consommation et le trafic de substances illégales. Dans ce domaine de la délinquance, les dénonciations répétées de la même personne sont également sensiblement plus fréquentes que dans les autres domaines.

Häufige 2-er Straftatenkombinationen im Bereich der Betäubungsmitteldelinquenz sind der Besitz resp. die Sicherstellung im Zusammenhang mit anderen Widerhandlungen des Betäubungsmittelgesetzes oder der Konsum und Handel von illegalen Substanzen. In diesem Bereich der Delinquenz sind aber auch wiederholte Verzeigungen derselben Person wesentlich häufiger als in anderen Bereichen.

FREQUENCE DES ENREGISTREMENTS PAR PREVENU DANS UNE ANNE CIVILE
REGISTRIERUNGSHÄUFIGKEIT PRO PERSON ÜBER EIN KALENDERJAHR
DENONCIATIONS (AFFAIRES)
 ANZAHL REGISTRIERUNGEN (FÄLLE)

	1	2	3	4	5-10	>10	Total
Total mineurs Total Minderjährige	143	16	1	1	0	0	161
Suisses Schweizer	95	12	1	1	0	0	109
Étrangers Ausländer	48	4	0	0	0	0	52
Résidents Wohnbevölkerung	40	4	0	0	0	0	44
Asile Asylbereich	3	0	0	0	0	0	3
Autres Übrige Ausländer	5	0	0	0	0	0	5
Total adultes Total Erwachsene	1'057	65	15	4	0	0	1'141
Suisses Schweizer	568	39	12	2	0	0	621
Étrangers Ausländer	489	26	3	2	0	0	520
Résidents Wohnbevölkerung	232	17	2	1	0	0	252
Asile Asylbereich	43	4	1	1	0	0	49
Autres Übrige Ausländer	214	5	0	0	0	0	219

SAISIES DE STUPEFIANTS

	Affaires	Quantité
Produits du chanvre	756	
Cannabis	---	---
Chanvre (Plante fraîche : avec inflorescences)	---	---
	plantes	269
Chanvre (Plante sèche : avec inflorescences)	grammes	2'453
	plantes	133
Haschisch	pièces/pilules/doses/joints	12
	grammes	763
Huile de haschisch	---	---
Marijuana	pièces/pilules/doses/joints	96
	grammes	22'144
	plantes	107
Stimulants	78	
Amphétamines	pièces/pilules/doses/joints	3
	grammes	144
Crack	---	---
Ecstasy	pièces/pilules/doses/joints	27
	grammes	16
Khat	---	---
Feuilles de coca	grammes	37
Cocaïne	pièces/pilules/doses/joints	19
	grammes	1'072
Métamphétamine (pilules thaïes, ice, crystal)	pièces/pilules/doses/joints	15
	grammes	1
Opiacés	15	
Héroïne	pièces/pilules/doses/joints	3
	grammes	15
Opium	grammes	---
Méthadone	pièces/pilules/doses/joints	2
	grammes	41
	contenu en ml	---
Hallucinogènes	12	
Champignons hallucinogènes (Psilocybes)	pièces/pilules/doses/joints	3
	grammes	1'689
LSD	pièces/pilules/doses/joints	4
	contenu en ml	2
Autres substances	3	
GHB/GBL	grammes	250
Autres substances stupéfiantes	grammes	100
Médicaments sur ordonnance contenant des substances stupéfiantes	---	---
Médicaments en vente libre contenant des substances stupéfiantes	---	---
Substance pas encore connue	grammes	5

SICHERSTELLUNGEN VON BETÄUBUNGSMITTELN

	Fälle	Menge
Hanfprodukte	756	
Cannabis	---	---
Hanf (Pflanze mit Blüten : frisch)	Gramm	---
	Pflanze	269
Hanf (Pflanze mit Blüten : getrocknet)	Gramm	2'453
	Pflanze	133
Haschisch	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	12
	Gramm	763
Haschischöl	---	---
Marihuana	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	96
	Gramm	22'144
	Pflanze	107
Stimulantien	78	
Amphetamine	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	3
	Gramm	144
Crack	---	---
Ecstasy	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	27
	Gramm	16
Khat	---	---
Kokablätter	Gramm	37
Kokain	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	19
	Gramm	1'072
Methamphetamin: Thaipillen, Ice, Crystal)	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	15
	Gramm	1
Opiate	15	
Heroin	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	3
	Gramm	15
Opium	Gramm	---
Methadon	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	2
	Gramm	41
	MI	---
Halluzinogene	12	
Halluzinogene Pilze (Psilocybin)	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	3
	Gramm	1'689
LSD	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	4
	MI	2
Andere Substanzen	3	
GHB/GBL	Gramm	250
Andere Betäubungsmittel	Gramm	100
Rezeptpflichtige betäubungsmittelhaltige Medikamente	---	---
Rezeptfreie betäubungsmittelhaltige Medikamente	---	---
Substanzart noch unbekannt	Gramm	5

GLOSSAIRE METHODIQUE

INTRODUCTION

La SPC recense les faits relevant du droit pénal que la police a enregistrés. Sont enregistrés tous les articles du code pénal (CP), mais également les dispositions pénales relevant des lois fédérales annexes. En outre, les infractions contre la LEtr et la LStup sont recensées de façon détaillée, mais font l'objet d'une exploitation séparée.

Ne sont pas comprises dans la SPC les actions illégales dont la police n'a pas eu connaissance (chiffre noir de la criminalité) ou qui débouchent directement sur une procédure judiciaire par d'autres voies. De même, les infractions liées au trafic routier ne sont pas recensées de manière exhaustive.

DEFINITIONS

Le cas / l'affaire

Par cas, il faut entendre l'ensemble des infractions enregistrées dans le cadre d'un dépôt de plainte ou d'une procédure d'enquête policière. Une saisie absolument homogène n'est pas possible au niveau des cas, puisque les cantons présentent des répartitions de compétences différentes et des usages disparates dans l'établissement des rapports, une diversité que seul un gros investissement permettrait d'harmoniser. Le nombre des cas est certes mentionné, mais le dénombrement des cas n'est pas primordial dans le cadre de la SPC.

L'infraction

Un acte est enregistré comme une ou plusieurs infractions s'il enfreint un ou plusieurs articles de loi. La notion d'acte utilisée pour la SPC découle de la définition fournie par le texte de loi (p. ex. homicide, participation à une rixe, gestion déloyale, etc.). Sont dénombrés les actes délictueux clairement identifiables, sans égard au nombre de lésés. Ce dernier est exploité séparément.

L'infraction élucidée/la personne prévenue

Une infraction est considérée élucidée lorsque, d'un point de vue policier, une personne peut être identifiée comme le prévenu de cette infraction. S'il s'agit d'une infraction collective, c'est-à-dire d'un groupe de personnes suspectées, l'infraction est réputée élucidée dès qu'une seule de ces personnes a été identifiée. Cette personne figure dans la SPC comme prévenu. Sont également considérés comme prévenus, les instigateurs, les coauteurs et les complices. Le statut attribué correspond à l'état provisoire des connaissances de la police et ne préjuge en rien d'une éventuelle procédure judiciaire ultérieure.

La personne lésée

Les lésés sont des personnes qui ont subi une atteinte à leur intégrité physique, psychique, sociale ou économique causée par un acte contraire au droit. Les personnes morales qui ont annoncé un dommage matériel ou économique (p. ex. vol à l'étalage) sont également comprises dans cette catégorie. Grâce au caractère supplémentaire «personne morale» ou «personne physique», les deux catégories différentes de lésés peuvent être dissociées l'une de l'autre.

La population résidente permanente

Dans le cadre du nouveau système de recensement de la population, la statistique de la population et des ménages (STATPOP) remplace la statistique de l'état annuel de la population (ESPOP). Avec l'introduction de STATPOP, la notion de « population résidente permanente » a été redéfinie compte tenu des recommandations internationales (ordonnance du 19 décembre 2008 sur le recensement fédéral de la population RS 431.112.1, art. 2, let. d). La population résidente permanente, telle qu'elle est définie dans STATPOP à partir de 2010, comprend, en plus de la population qui était considérée dans ESPOP, les personnes dans le processus d'asile totalisant au moins 12 mois de résidence en Suisse.

METHODISCHES GLOSSAR

EINFÜHRUNG

In der PKS werden die polizeilich registrierten, strafrechtlich relevanten Sachverhalte aufgenommen. Sämtliche Artikel des Strafgesetzbuches aber auch strafrechtlich relevante Artikel diverser Nebengesetze werden erfasst. Zusätzlich werden auch Widerhandlungen gegen das AuG und das BetmG detailliert aufgenommen, jedoch separat ausgewertet.

Nicht enthalten sind gesetzeswidrige Handlungen, die der Polizei nicht zur Kenntnis gelangen (Dunkelfeld) oder die über andere Wege direkt in ein Justizverfahren münden. Ebenfalls nicht vollständig enthalten sind Widerhandlungen im Zusammenhang mit dem Strassenverkehr.

DEFINITIONEN

Fall

Unter einem Fall wird die Gesamtheit aller Straftaten verstanden, die innerhalb einer Anzeige oder eines polizeilichen Ermittlungsverfahrens registriert werden. Eine absolut einheitliche Erfassung ist auf der Fallebene nicht möglich, da die verschiedenen Kantone unterschiedliche Zuständigkeitsaufteilungen aber auch unterschiedliche Rapporttraditionen haben, die nur mit viel Aufwand harmonisiert werden könnten. Fallzahlen werden zwar ausgewiesen, die Zählung der Fälle innerhalb der PKS steht aber nicht im Vordergrund.

Straftat

Eine Handlung wird als eine oder auch mehrere Straftaten registriert, wenn sie gegen einen oder mehrere Gesetzesartikel verstösst. Der für die PKS verwendete Handlungsbegriff orientiert sich an der vom Gesetzestext vorgegebenen Definition (z.B. Tötung, Beteiligung an Raufhandel, ungetreue Geschäftsbesorgung etc.). Gezählt werden die eindeutig abgrenzbaren, strafbaren Akte, ungeachtet der Anzahl Geschädigter; diese werden separat ausgewertet.

Aufgeklärte Straftat/Beschuldigte Person

Eine Straftat gilt als aufgeklärt, wenn nach polizeilichem Ermessen zumindest eine Person als Urheber dieser Straftat identifiziert werden kann. Handelt es sich um eine Täterschaft, d.h. um eine Gruppe beschuldigter Personen, gilt eine Straftat bereits als aufgeklärt, auch wenn erst eine Person der Täterschaft bekannt ist. Diese Person erscheint in der PKS als Beschuldigter. Als Beschuldigte gelten auch Anstifter, Mittäter oder Gehilfen. Der zugeordnete Status bildet den momentanen Wissensstand der Polizei ab und sagt nichts über den weiteren Verlauf des möglicherweise anschliessenden Justizverfahrens aus.

Geschädigte Person

Als Geschädigte werden Personen bezeichnet, die durch eine rechtswidrige Handlung in ihrer physischen, psychischen, sozialen oder wirtschaftlichen Integrität geschädigt worden sind. Darunter fallen auch juristische Personen, die einen materiellen resp. wirtschaftlichen Schaden (z.B. Ladendiebstahl) gemeldet haben. Anhand des zusätzlichen Merkmals «juristische» oder «natürliche» Person können die zwei Geschädigtenkategorien jedoch voneinander unterschieden werden.

Ständige Wohnbevölkerung

Im Rahmen des neuen Volkszählungssystems wird die Statistik des jährlichen Bevölkerungsstandes (ESPOP) durch die Statistik der Bevölkerung und der Haushalte (STATPOP) ersetzt. Mit der Einführung von STATPOP wurde der Begriff der «ständigen Wohnbevölkerung» unter Berücksichtigung internationaler Empfehlungen neu definiert (Verordnung über die eidgenössische Volkszählung vom 19. Dezember 2008 SR 431.112.1, Art. 2, Abs. d). Die ständige Wohnbevölkerung, wie sie in der Statistik STATPOP ab 2010 verstanden wird, umfasst zusätzlich zu der in ESPOP betrachteten Bevölkerung auch Personen im Asylprozess mit einer Gesamtaufenthaltsdauer in der Schweiz von mindestens zwölf Monaten.

Concernant la présente statistique policière de la criminalité et les prévenus étant dans un processus d'asile, il n'est pas possible de déterminer s'ils totalisent ou non 12 mois de résidence en Suisse. Ils sont par conséquent tous inclus dans la catégorie «asile» ou «autres».

Etat des communes

Dans le présent fascicule, nous nous sommes basés sur l'état des communes au 1er juillet 2011. Cette fusion est rétroactivement appliquée pour les années précédentes afin d'être en mesure de comparer les communes dans le temps.

PRINCIPES D'EXPLOITATION DES DONNEES

Statistique de sortie

La date de sortie est définie comme la date d'exploitation standard.

Les exploitations selon la date de sortie indiquent le nombre d'affaires dont la police a «achevé» le traitement et/ou qu'elle a dénoncées pour le mois ou l'année précédent. Les affaires criminelles ou événements policiers des années civiles précédentes peuvent également y figurer.

Principe du lieu de commission de l'infraction

Seules seront prises en considération les infractions qui ont eu lieu sur le territoire suisse, resp. sur le territoire cantonal considéré ou dont le dommage s'est produit sur ce territoire sans que la personne lésée ne l'ait quitté.

Comptage des personnes ou comptage unique

Une personne n'est comptée qu'une seule fois comme personne réelle, indépendamment du nombre d'actes qui lui sont attribués.

Lors de l'établissement de listes de différents articles de loi, les personnes à qui plusieurs infractions sont imputées sont recensées inévitablement de manière répétée par article, titre ou loi.

CHIFFRES CLES

Diverses formes d'indices sont utilisées pour décrire le domaine couvert par la statistique de la criminalité. La distinction entre les chiffres absolus et relatifs y est centrale.

Chiffres absolus

Les chiffres absolus représentent les fréquences recensées des cas, des infractions, des prévenus, des lésés, etc. comme chiffres pris isolément. En général, les chiffres absolus ne sont guère significatifs et ne permettent pas de comparaison entre différentes valeurs de départ.

Chiffres relatifs

Les ratios sont obtenus par la division de deux valeurs absolues. Ainsi, la valeur à mesurer (par ex. nombre d'infractions) est mise en relation avec une autre valeur qui sert de mesure (par ex. l'effectif de la population). Ces ratios permettent ainsi une meilleure comparabilité entre différents ensembles (par ex. comparaisons entre cantons ou comparaisons entre différentes parties de la population).

Valeur de la fréquence (VF)

La valeur de la fréquence est le nombre d'infractions enregistrées au total ou en référence à un seul article de loi calculé pour 1000 habitants. Ce calcul se base sur les chiffres de la population résidente permanente à la fin de l'année précédente. Les chiffres utilisés sont ceux de l'ESPOP jusqu'en 2010 et dès 2011, ceux de la nouvelle STATPOP (voir 6.2.5).

$$VF = \frac{\text{Infractions enregistrées} \times 1000}{\text{Effectif de la population}}$$

In Bezug auf die aktuelle polizeiliche Kriminalstatistik lässt sich für die Beschuldigten, die sich in einem Asylprozess befinden, nicht feststellen, ob die Aufenthaltsdauer mindestens zwölf Monate beträgt. Diese fallen deshalb alle in die Kategorie «Asyl» oder «Übrige».

Gemeindestand

In der vorliegenden Broschüre stützen wir uns auf den Gemeindestand vom 1. Juli 2011. Zusammenführungen von Gemeinden wurden rückwirkend auf die vorangehenden Jahre übertragen, damit die Gemeinden über die Jahre verglichen werden können.

AUSWERTUNGSPRINZIPIEN

Ausgangsstatistik

Als Standardauswertungsdatum wurde das Ausgangsdatum festgelegt.

Mit den Auswertungen nach dem Ausgangsdatum wird abgebildet, was die Polizei unmittelbar im Vormonat oder Vorjahr «endbearbeitet» und/oder verzeigt hat. Darunter können auch Kriminalfälle oder Ereignisse aus früheren Kalenderjahren sein.

Tatortprinzip

Es werden nur Straftaten berücksichtigt, die auf Schweizer resp. dem entsprechenden kantonalen Territorium stattgefunden haben oder deren Schaden auf diesem Territorium eingetroffen ist, ohne dass die geschädigte Person dieses verlassen hätte.

Personen- oder Einfachzählung

Eine Person wird unabhängig davon, wie viele Straftaten ihr zugeschrieben werden, nur einmal als Realperson gezählt.

Bei Auflistungen verschiedener Straftatbestände werden Personen, denen verschiedene Straftaten zur Last gelegt werden, jedoch unweigerlich pro Straftatbestand, Titel oder Gesetz wiederholt ausgewiesen.

KENNZAHLEN

Für die Beschreibung des kriminalstatistischen Bereiches werden verschiedene Formen von Kennzahlen verwendet. Zentral ist die Unterscheidung von absoluten und relativen Zahlen.

Absolute Zahlen

Die absoluten Zahlen bilden die erfassten Häufigkeiten von Fällen, Straftaten, Beschuldigten, Geschädigten etc. als Einzelzahlen ab. Absolute Zahlen sind in der Regel wenig anschaulich und erlauben keinen Vergleich zwischen unterschiedlichen Ausgangsgrössen.

Relative Zahlen

Verhältniszahlen werden durch Division aus zwei absoluten Zahlen gebildet. Damit wird die zu messende Grösse (z.B. Anzahl Straftaten) in Relation gesetzt zu einer als Mass dienende Grösse (z.B. Bevölkerungszahl). Damit erhöhen Verhältniszahlen die Vergleichbarkeit zwischen verschiedenen Grundgesamtheiten (z.B. Vergleiche zwischen Kantonen oder zwischen verschiedenen Bevölkerungsteilen).

Häufigkeitszahl (HZ)

Der Häufigkeitswert entspricht der Zahl der Straftaten, die insgesamt oder auf einen einzigen Gesetzesartikel registriert wurden, bezogen auf 1000 Einwohner/innen berechnet. Diese Berechnung beruht auf den Zahlen zur ständigen Wohnbevölkerung am Ende des Vorjahres. Bis 2010 werden die Zahlen der ESPOP verwendet und ab 2011 jene der neuen Statistik STATPOP (siehe 6.2.5).

$$\text{HZ} = \frac{\text{Registrierte Straftaten} \times 1000}{\text{Bevölkerungszahl}}$$

La pertinence de la valeur de la fréquence est restreinte par le fait que seule une partie des infractions commises arrivent à la connaissance de la police et que les voyageurs, les touristes, les visiteurs, etc., (soit toutes les personnes qui ne sont pas officiellement inscrites en Suisse) ne sont pas compris dans l'effectif de la population suisse. Les infractions commises par des personnes appartenant à cette catégorie sont également recensées dans la statistique policière de la criminalité. Lors de l'interprétation des valeurs de la fréquence, il faut prendre en considération le fait que la part de la population fluctuante n'est pas de taille égale partout, qu'elle est la plus importante dans les places économiques, les lieux touristiques ou les autres centres, et qu'en de tels endroits, elle entraîne des distorsions à la hausse.

Taux de prévenus (TP)

Le taux de prévenus (TP) représente le nombre de suspects identifiés, calculé pour 1000 habitants du groupe de population correspondant, sans prendre en compte les mineurs de moins de dix ans. Conformément au TP, le taux de lésés peut également être calculé.

$$\text{TP} = \frac{\text{Prévenus dès 10 ans} \times 1000}{\text{Groupe de population correspondant dès 10 ans}}$$

La problématique du taux de prévenus (TP) découle des multiples zones de criminalité cachée:

- chiffre noir des infractions qui ne sont pas l'objet de plainte,
- chiffre noir des infractions qui ne sont pas élucidées.

C'est pourquoi le TP ne peut pas refléter le taux de criminalité effectif, mais au mieux les taux de criminalité calculés, pour divers groupes, sur la base des enregistrements effectués par la police. Un calcul du taux de criminalité des prévenus non suisses et non inscrits officiellement (autres étrangers) ne sera pas possible en raison de la taille inconnue de ce groupe de population .

Graphiques

Dans les graphiques, la somme des pourcentages n'équivaut pas toujours à 100% en raison des arrondis. Par exemple, 3 fois 33.33% (arrondi 33.3%) donne un total de 99.9% au lieu de 100%.

Die Aussagekraft der Häufigkeitszahl wird dadurch beeinträchtigt, dass nur ein Teil der begangenen Straftaten der Polizei bekannt wird und dass Durchreisende, Touristen, Besucher etc., d.h. sämtliche nicht amtlich angemeldeten Personen, in der Bevölkerungszahl der Schweiz nicht enthalten sind. Straftaten, die von Personen dieser Kategorie begangen wurden, werden in der polizeilichen Kriminalstatistik ebenfalls gezählt. Bei der Interpretation der Häufigkeitszahlen ist zu berücksichtigen, dass der Anteil dieser fluktuierenden Bevölkerung nicht überall gleich gross ist sondern in wirtschaftlichen, touristischen oder anderen Zentren am höchsten ist und dort zu entsprechenden Anstiegen führt.

Beschuldigtenbelastungsrate (BBR)

Mit der Beschuldigtenbelastungszahl (BBR) wird die Zahl der ermittelten Beschuldigten, errechnet auf 1000 Einwohner des entsprechenden Bevölkerungsanteils, jeweils ohne Minderjährige unter 10 Jahren, angegeben. Entsprechend der BBR kann auch die Geschädigtenbelastungszahl errechnet werden.

$$\text{BBR} = \frac{\text{Beschuldigte ab 10 Jahren} \times 1000}{\text{entspr. Bevölkerungsgruppe ab 10 Jahren}}$$

Die Problematik der BBR ergibt sich aus einem mehrfachen Dunkelfeld:

- Dunkelfeld nicht angezeigter Straftaten
- Dunkelfeld nicht aufgeklärter Straftaten

Die BBR kann daher nicht die tatsächliche, sondern allenfalls die von der Polizei registrierte Kriminalitätsbelastung einzelner Teilgruppen wiedergeben. Eine Berechnung der Belastungsrate für ausländische Beschuldigte ohne amtliche Registrierung (Übrige Ausländer) ist aufgrund der unbekanntem Ausgangsgrösse nicht möglich.

Graphiken

Wegen Rundungsfehlern entspricht die Summe der Prozentwerte in den Graphiken nicht immer 100%. Zum Beispiel ergibt drei mal 33.33% (gerundet: 33.3%) ein Total von 99.9% statt 100%.

